

## 大会



1979 年 10 月 10 日星期三

## 第三十四届会议

下午 3 时 15 分举行

## 正式记录

纽约

## 目 录

## 议程项目 9:

## 一般性辩论 (续)

|                       | 页次  |
|-----------------------|-----|
| 福德先生(巴巴多斯)的发言.....    | 669 |
| 阿拉达耶先生(贝宁)的发言.....    | 673 |
| 杜格苏伦先生(蒙古)的发言.....    | 680 |
| 巴乍里央恭先生(泰国)的发言.....   | 684 |
| 武尼博博先生(斐济)的发言.....    | 687 |
| 乌尔德·塔亚先生(毛里塔尼亚)的发言... | 691 |
| 艾克尼先生(萨摩亚)的发言.....    | 694 |

主席：**萨利姆·艾哈迈德·萨利姆先生**  
(坦桑尼亚联合共和国)

## 议程项目 9

## 一般性辩论(续)

1. **福德先生(巴巴多斯)**: 主席先生, 在本组织能以多快的速度使非洲余下的未独立领土实现非殖民化的问题仍然是本大会面临的也许是最紧迫的问题的时候, 你能获选来主持我们的讨论, 这是具有特别重大意义的一件事。由于你在担任给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会主席期间的出色表现, 你完全有资格担任这个职务。就巴巴多斯来说, 能向主席先生你表示祝贺倍感高兴, 这特别是因为你作为贵国驻巴巴多斯非常驻高级专员受到高度尊敬, 还因为坦桑尼亚联合共和国和巴巴多斯有着密切的历史和文化联系。

2. 我们兄弟的加勒比国家圣卢西亚已被接纳为

本组织会员国, 这使巴巴多斯和加勒比感到十分自豪和满意, 并使我们对联合国能够切实贯彻其会籍普遍性的原则和所有会员国不论大小和贫富一律平等的原则这一点更感乐观。

3. 自 1960 年通过具有里程碑意义的第 1514 (XV) 号决议以来, 包括巴巴多斯在内的许多国家均砸碎了殖民主义枷锁并加入了自由国家的行列。这一不可抗拒的进程仍在继续, 但并非一帆风顺。希望本大会第三十五届会议至少能欢迎另外三个加勒比国家, 即圣文森特、圣基茨-尼维斯-安圭拉和安提瓜成为正式会员国。

4. 但是, 如果我们不为非殖民化事业加倍努力并不断大声疾呼的话, 另一个兄弟的加勒比国家——伯利兹实现完全独立一事就会继续拖延下去。巴巴多斯仍感遗憾的是, 危地马拉政府无视世界舆论和联合国决议, 继续顽固地对伯利兹领土提出主权要求。毫无疑问, 割让伯利兹领土的任何一个部分, 无论这部分面积多么小, 都会导致动乱并给整个地区的和平与安全造成威胁。尽管如在本讲坛所显示的, 国际间大力支持伯利兹会使自决权利, 但本组织仍未更接近于解决阻碍伯利兹走向独立的那些问题。我们吁请那些在这个问题上坚持投弃权票的国家尊重原则, 并认识到按照伯利兹政府和人民的正当愿望解决伯利兹问题对拉丁美洲和加勒比地区所具有的重要性。

5. 在自决原则和非殖民化问题上是不可能进行妥协的。大会在第三十三届会议上表示要致力于东帝汶人民的自决权利, 并重申了早先的一项要求印度尼西亚从东帝汶领土撤走的决议[第 33/39 号决议]。巴巴多斯对印度尼西亚入侵和吞并那个小国的行为仍然表示极大关注, 并将继续无条件地支持东帝汶人民反对外国占领的正义斗争。

6. 关于西撒哈拉问题, 巴巴多斯也原则上支持

撒哈拉人民通过其合法代表波利萨里奥阵线<sup>1</sup>努力抵抗殖民主义。巴巴多斯对毛里塔尼亚主动放弃对撒哈拉部分领土的主权要求表示赞扬。

7. 差不多一年前我们当中许多人都对根据安理会批准的行动计划<sup>2</sup>早日解决纳米比亚问题抱有很大的希望,但是,由于南非故意阻挠联合国在纳米比亚设立管理机关来监督和监察选举,这些希望全都破灭了。尽管巴巴多斯同意下述观点,即有关各方的充分合作,对实施安理会的行动计划是必不可少的,但我们认为,西方国家在这方面负有特殊责任。

8. 巴巴多斯完全了解南非作为矿产资源的主要供应来源对某些西方工业国家所具有的重要性。这种实际上完全基于经济考虑及赤裸裸的私利的依赖性不应成为烟蒂,用以掩盖放弃原则和拖延实现纳米比亚真正独立及最后解放南部非洲黑人的行为。巴巴多斯重申它一再发出的呼吁,即要对南非实行全面的经济和军事制裁,以迫使该国不再对纳米比亚问题持顽抗态度,并放弃罪恶的和压迫性的种族隔离制度。

9. 我们认为,就在几个月前在卢萨卡英联邦国家政府首脑会议上议定的有关罗得西亚冲突的最新建议〔见A/34/439-S/13515,附件,第15段〕,是向最后解决罗得西亚问题的方向迈出的可喜一步。我们完全支持英联邦的协议,并希望目前冲突各方进行的会谈不久能导致实现有关各方均满意的谈判解决。

10. 但是,甚至在表面上完成了非殖民化进程的地区,又出现了新型的殖民主义,或者自决还没有完全实现。中东就是这样一个地区。正如秘书长提醒我们的,让巴勒斯坦人民实现真正的自决,“是保持世界政治、经济和军事稳定的关键”〔见A/34/1,第三节〕。要使该地区实现和平与稳定,有关各方必须进行谈判。在戴维营作出的努力只是在实现全面解决方面采取的试验性步骤。我们认为,只有承认巴勒斯坦人民有权实现充分自决并且有权拥有自己的家园,同时承认以色列同样有权在安全边界内生存,全面和平才能实现。在疯狂发动袭击并继续增加新定居点的情况下,全面和平是永远不会实现的。

11. 多年来,我们听到许多发言的代表大谈特谈缓和的种种好处。有人对我们说,冷战已经结束,昔日冷战的勇士们和平共处的新时代已经来临。

12. 但是,去年,加勒比人民清楚地认识到,这种想法是一种危险的幻想,因为相互竞争的超级大国又在该地区开辟了新的战场。一个超级大国继续按照它那带有救世主、霸权主义和意识形态色彩的世界观行事,在这样一个世界中,所有国家都会采纳它的经济、社会和政治制度。另一个超级大国则重新捡起门罗主义的过时概念及“命定论”哲学,掸去上面的灰尘,向世界炫示说,这些概念和哲学是解决当代问题的新方法。

13. 从贩卖奴隶的时代起,在加勒比地区从未有过这样错综复杂的国际对抗和阴谋活动。面对这种由于有人把冷战引进加勒比地区并使之加剧所造成的混乱局面,巴巴多斯要明确表示自己的立场。1966年,巴巴多斯赢得了独立,但它没有再次放弃独立而成为任何超级大国的附庸国。我们坚决反对任何一种帝国主义或殖民主义。因而很自然,巴巴多斯拒绝“均势”、“力量对比”和“势力范围”等有害的帝国主义理论,并且因此赞同不干涉别国内政的原则,本大会在多种场合都坚持了这个原则。主权国家人民必须能够在和平的环境中实现自决,并以他们认为合适的方式解决国内问题。在加勒比地区进行的冷战,造成了一种使掠夺者、强盗和雇佣军得以给该地区居民带来破坏性威胁的局面。这种局面又使该地区的军事化程度增大,因为许多国家受到国际匪帮的威胁,认为有必要用匮乏的资金购买武器来保护自己。

14. 巴巴多斯一向认为,获取武器会耗尽匮乏的人力和物力,其实如果把这些人力和物力用于我们这些国家的发展事业及满足我们人民的基本需要就会好一些。我们坚决认为,裁军应该是全面彻底的。遗憾的是,过去10年中,在裁军方面只取得了十分有限的进展。为了表明我们真心诚意地致力于实现彻底裁军的目标,我们将在几天内批准不扩散核武器条约〔第2373(XVII)号决议,附件〕。

15. 各国不可能在暴力的气氛中实现人民的愿望。在过去的二年里,巴巴多斯受到了雇佣军的威胁。正是由于这个原因,我们才决心继续坚决支持采取行动消除恐怖主义和使用雇佣军的做法。这些日益严重的祸害肆意干涉别国内政,故意制造世界紧张局

势和动乱，我们必须对此深表遗憾。在本届会议上，我国将谋求各国支持通过一项反对招募、训练或庇护雇佣军的有力决议，并为就订立一项铲除这个祸害的国际公约问题达成协议而努力。

16. 巴巴多斯政府曾多次在本讲坛和其他讲坛大声疾呼捍卫人权。我们将继续支持那种能消除任何地方出现的侵犯人权行为的倡议。我们怀着越来越不安的心情注视着一些国家的事态发展，因为我们看到了政治和社会领域里严重侵犯基本人权的现象。

17. 由于我们极为关心人权问题，我们将继续支持为改进国际间促进和保护人权的办法而采取的任何行动。我们还将毫不留情地公开抨击任何地方践踏人权的行为，即使我们的坦直会使我们的朋友一时感到愤怒。因此，我们憎恨加勒比地区内出现的日益增多的否定人权的行径，特别是否定人们持不同政见以及支持或建立自己选择的政党的权利的行径。在一些地方，有的人尚未受到犯有法律所规定罪过的指控就被拘押，有的人因政治信仰而被监禁，还有的人被剥夺了得到自由公正审判的权利；我们认为，这些地方不可能有真正的民主。

18. 引起世界关注的一个特殊的人权问题，就是世界各地存在的难民大规模逃离本国的问题。这个问题在印度支那已达到令人惊恐的程度，并对世界和平与稳定构成威胁。我们正目睹某些人冷酷地无视人道主义原则的现象。巴巴多斯衷心支持设立难民特别基金，并赞成联合国为减轻难民痛苦而进行的一切努力。我们决不能让政治条约和意识形态上的联盟阻止我们去谴责那些无视或侵犯人权的国家推行的镇压政策。因此，我国代表团准备支持任何能迫使所有侵犯人权的国家调整政策以便制止本国公民过多外流现象的措施。

19. 本组织还必须坚持不懈地解决人权问题的经济方面。这是因为由于世界经济越来越深地陷入衰退之中，世界大多数人仍在因营养不良、得不到适当的保健设施和合适的住房而受苦。

20. 我们今天面临的无数经济问题所产生的影响波及所有的国家。但是，发展中国家的前景更加暗淡，因为它们的经济比较弱，也比较易受外部影响的

危害。严重的国际收支问题、不利的贸易条件、日益强化的保护主义措施、通货膨胀、失业、不稳定的汇率、已经不多的储蓄的减少、不能进入资本市场去筹措保证合理的发展速度所需的资金以及能源短缺和物价上涨这些普遍存在的问题等困扰着发展中国家。

21. 在这些问题上未能取得任何有意义的突破是由于政府缺乏努力采取解决这些问题所需行动的真正政治意愿。我们当中仍然从狭隘的本国私利出发考虑问题的国家——包括发达国家和发展中国家——太多了。

22. 正是这种自私自利和互不信任使得第五届贸发大会无法在南北关系的结构问题上取得任何进展。正是由于这种猜疑，根据大会第32/174号决议设立的全体委员会和新的国际发展战略筹备委员会的工作才未能取得成功。8月20日至31日在维也纳举行的联合国科学和技术促进发展会议之所以只取得有限的成果，也正是由于这种不肯积极努力的情况所致。

23. 巴巴多斯认为，使世界经济摆脱困境的唯一途径就是立即着手就结构改革、贸易、能源及货币改革等实际问题进行充分的、建设性的和真正的对话。进行这种对话的首要条件，是要有由于认识到各国是相互依存的而产生的政治意愿。这种相互依存必须能使各国充分认识到并同意继续进行结构调整的必要性。

24. 当我们进入20世纪80年代的时候，新的国际发展战略将使我们有机会去打破僵局，并在巩固我们已有的成绩并从我们的错误中吸取经验教训的基础上作出新的开端。第三个十年的国际发展战略应当成为促进全球经济发展的主要手段。该战略应当确定一套明确的从现实情况看是能够实现的目标和指标，并应涉及整个国际社会，还要规定发达国家和发展中国家都要承担的义务和责任。它应体现我们为改革世界经济秩序所作努力的主要特点。

25. 我们第三世界本身也必须认识到，我们有必要重新作出承诺，为建立新的国际经济秩序而耐心和有序地作出努力。发展中国家实行集体自力更生和经济合作，是这样一种秩序赖以建立的重要基础。

26. 世界能源问题是经济增长和发展的中心问题。油价继续上涨给巴巴多斯这样进口石油的发展中

国家造成了严重的财政问题。最近一次价格上涨所产生的影响将会削弱我们的经济。

27. 必须有步骤地作出协调一致的努力,以便制订出一项长期发展战略,来减轻进口石油的发展中国家的负担。同时,寻求代用能源的努力也应加紧进行。许多国家已开始采取这一行动方针。巴巴多斯不反对这些各自采取的行动,但认为国际社会有必要共同努力解决这个问题。因此,巴巴多斯欢迎即将召开的1981年联合国新能源和可再生能源会议,并期待着切实地全力参加这次会议的工作。

28. 巴巴多斯曾在其他讲坛和其他场合阐明过短期和长期解决能源问题的具体建议。我们不必在此重复这些建议了。但是我们应当说明,其中的一些建议就反映在墨西哥总统洛佩斯·波蒂略先生1979年9月27日在本大会所作的发言中[第11次会议]。各国对他提出的建设性建议应当给予最充分、最认真的考虑。就我们而言,我们此刻想重申,石油输出国组织成员国有必要不断将其剩余石油资金用于帮助急需发展的第三世界国家。

29. 迫切需要进行国际合作的另一个至关重要的领域是海洋法。我们已注意到,第三次联合国海洋法会议第八期会议结束时批准了一项工作计划,<sup>3</sup>规定明年通过海洋法公约。

30. 尽管我们认为这种行动具有重大意义,但我们仍然坚信,如果我们不能在下述方面表现出必要的意愿和决心,即理解对方的忧虑和困难,并为制订一项对今后具有重要意义的条约而作出必要的让步,我们就不可能顺利地通过海洋法公约。

31. 巴巴多斯和任何发展中的小岛国一样,依然十分强调海洋对其未来的经济福利的重要性。海洋资源是我们最重要的资源的一部分。因此,尽管巴巴多斯政府财政负担很重,人力也有限,它还是继续参加海洋法会议。

32. 保护我们的海滩和我们周围的海洋也是我们严重关注的问题。石油污染可能给我们海滩造成的威胁一直在增加,一些油轮在大西洋中部航道航行时不遵守规则而且在许多情况下是不负责任的行为是引起石油污染的原因。国际社会和石油公司有义务保护

位于国际油轮来往航道上的小岛国的生态及环境使之免遭破坏。

33. 发展中岛国占本组织会员国总数的10%以上。要实现公正,和平及繁荣这一总目标,就必须特别注意这些国家的特殊问题。这些问题在本机构未受到足够重视,使人深感关切。发展中岛国有一些独一无二的特点,如人口少、陆地面积有限、地理上闭塞、资源匮乏和经济机会不多。这一切使它们难以充分利用国际间为改善发展中国家的经济前景所做的努力。对其中的一些岛国而言,目前的贸易和援助关系甚至有可能对它们的发展前景具有消极影响。

34. 巴巴多斯作为一个岛屿发展中经济国家,仍对目前分配援助所使用的不可靠的方法持批评态度。采取国民生产总值人均收入标准衡量一个国家的富裕程度是不现实和不准确的。

35. 象巴巴多斯这样的国家被称为“中等收入”国家,可是,尽管它们的人均收入表面上很高,是仍然面临实际而严重的发展及结构问题。这方面的一位专家说,“有关中等收入国家的神话缺乏远见”,这种神话对实现相对的自给自足或进步是不利的,因为这些国家一旦取得一定程度的发展,至关重要的援助就被取消或大幅度削减。

36. 希望能以新的眼光看待另外一些标准,如一个国家的大小、就其实际资源而言所具有的发展潜力以及发展中岛国所面临问题的限定性,以便能有一个据以提供发展援助的新的合理标准。

37. 因此,巴巴多斯吁请本组织优先考虑早日实施旨在援助小岛发展中经济国家的具体措施,其中包括联合国贸易和发展会议第III(V)号决议<sup>4</sup>中阐明的那些措施。

38. 兄弟的加勒比国家圣文森特、牙买加、多米尼加联邦和多米尼加共和国力量薄弱,易受伤害,这是岛屿发展中的经济国家的特点。最近,这些国家因发生下述自然灾害而进一步陷入困境,即圣文森特火山喷发、牙买加洪水泛滥,多米尼加和多米尼加共和国受到飓风袭击;特别是,多米尼加和多米尼加共和国几乎遭到彻底破坏,目前正处于重建和复兴的困难时期。巴巴多斯呼吁国际社会迅速满足这些国家的迫切需要,调集它们重建家园所需的适当资金。

39. 我前面谈过,在非殖民化进程中取得的巨大进展激发了人们的乐观情绪。但是,当我们在即将进入一个新时代之际照例对过去十年进行回顾时,这种乐观情绪必定会减弱。本组织自1945年创立以来,它所审议的世界性议程项目大大增加了。世界正处于变革时期,我们经历一场又一场危机,我们还没来得及解决一场危机,另一场危机就来了。

40. 有关民族利益的新观念正在形成,各国相互依赖的程度越来越大。我们已亲眼看到大国间关系的格局发生了变化。国际经济制度处于紧张状态。人权、种族隔离、裁军、恐怖主义、雇佣军、种族主义以及难民的困境等始终存在的问题都需要我们给予注意。联合国必须设法解决这个复杂的、不断变化的动乱世界的问题。

41. 我国政府承认,联合国的存在给这个动乱世界的各国人民带来了无与伦比的利益。过去35年中本组织在防止发生另一场世界性冲突方面所发挥的作用是值得赞扬的。它的专门机构也作出了不可估量的贡献,但这些贡献没有受到象联合国所审议的一些论题那样广泛的注意和宣传。总之,如果没有联合国,我们也得创造一个。

42. 当我们展望80年代的时候,我们要全力以赴寻求实现正义、和平及繁荣的共同基础。

43. **阿拉达耶先生(贝宁)**:首先,请允许我在此表示,我国代表团对阿尔及利亚总统胡阿里·布迈丁和安哥拉总统安东尼奥·阿戈什蒂纽·内图突然过早与世长辞,以及非洲不幸失去这两位最英勇的儿子深感悲痛。他们是当今争取自由斗争的两位伟大领导人,是毕生为实现世界被压迫人民的自由、独立和尊严而努力的两位政治家。他们的逝世是一个无法估量的损失,人们将长久悼念他们。他们为我们树立的光辉榜样给了我们必要的勇气和决心去推进他们已经开始的工作。

44. 我谨以贝宁人民共和国代表团的名义,对主席先生你表示热烈的兄弟般祝贺。我国代表团高兴而自豪地欢迎你当选为我们组织大会第三十四届会议主席、亲爱的兄弟和朋友,你被一致推选来主持我们本届会议的工作,这是国际社会给予你的国家——坦桑

尼亚联合共和国应有的尊重。你的国家是一个前线国家,也是我们大陆南部一个无法攻克自由堡垒。在我们大陆南部,有那么多兄弟目前处于罪恶的统治之下,遭受种族主义压迫及最残忍、最不合时宜的殖民剥削。你的当选也是大家对你本人功绩的恰如其分的承认。你是一位具有献身精神的爱国者和坚定不移为我们各国人民的尊严和自由事业奋斗的开明外交家。我们深信,在你的领导下,我们的审议一定会在公正有效的指导下进行,我们的工作也一定会取得圆满成功。

45. 我国代表团还要对我们大会的离任主席,哥伦比亚的因达莱西奥·列瓦诺先生表示极大的满意和赞赏,他出色地组织并指导了大会第三十三届会议的工作,值得钦佩和赞扬。

46. 贝宁要再次对我们组织的主要官员库尔特·瓦尔德海姆先生杰出的行政及外交才能表示赞扬。他过去一年的活动完全是为了实现我们组织所确定的目标。贝宁代表团借此机会再次对他表示信任,并且向他保证,贝宁人民共和国将在他为人利益执行繁重而崇高的任务时向他提供支持及友好协助。

47. 我国代表团还要对圣卢西亚获得国际主权并加入联合国表示十分热烈的欢迎。我们向这个新国家的代表保证,我们将向它提供积极的声援并与它进行兄弟般的合作。

48. 联合国大会本届会议,即我们组织成立以来的第三十四届会议,为所有会员国提供了难得的机会和场所来讨论和辩论问题,分析世界局势,研究历史进程,以便我们对社会结构发生深刻变化的概况能有比较全面的了解,因为我们这届会议是在动乱特别多的时刻举行的;此刻,不少地方发生公开冲突,而且仍然存在在人类及其社会的历史中发生突发事件和革命动乱的可能性。

49. 财富和技术分配方面令人震惊的不公平,以无耻的方式利用科学的行为,国际帝国主义以及跨国公司的无情统治,这一切都是我们时代的特征。这些弊端实际上使贫困和各种封锁所造成的落后以及我国人民遭受的多方面和多种形式的压迫得以继续存在下去并加剧。

50. 我们要在当今历史上令人瞩目的环境中,利用各种可能的讲坛,大力反对并谴责那些助长世界经济动乱的人,那些支持可耻的不公正和不平等现象的人,以及那些在各国间制造和散布仇恨并危及国际和平与安全的人。谁也别指望我们会对此感到厌倦。

51. 我还想对在我之前在本讲坛作了信心和雄辩有力发言的所有同事以及将在我之后发言的那些同事表明,我反对上述可耻现象,并要求坚持真理和伸张正义,因为今天只有心术不正不惜骗人和为邪恶目的按照虚伪逻辑进行有害宣传才有可能否定大量不容抹杀的事实真相。

52. 因此,世界经济中过去和现在存在的情况仍在持续。过去20年中有几十个前殖民地国家获得了独立,但这并没有使世界经济面貌发生多少变化。不均衡的贸易、原始的和赤裸裸的殖民剥削、新殖民主义的种种阴险活动和伪装、第三世界国家对技术日益增长的依赖,这一切均是我们贫穷和在各方面处于不利地位的原因。我们这些国家所欠的大量而且不断增加的债务,正在破坏我们的预算,严重限制——如果不是彻底毁掉的话——我们实现协调而独立的发展的机会。减少对我们这些国家的援助并建立完全旨在为重新殖民化提供便利的援助机制,这些都是加重我们债务负担的新的重要形式,使我们担心它们会严重损害我们脆弱的独立。

53. 从黄金价格的剧烈波动和战后制订的某些国际金融规则的不起作用中可以看出的金融秩序的混乱状况正在加剧,这巩固了帝国主义堡垒的地位,使它们得以保持其非法获得的特权。目前,环境正遭到破坏,海洋和大陆受到污染,几十亿硬通货——比援助我们这些国家及其经济的款额多出千百万——正用于储存原子武器和十分先进的常规武器,目的是进行讹诈和恐怖活动,以便对我们这些永久的受害者实行不公正和不平等的统治。这一切仿佛是为了使上述的不平衡现象长期存在下去,并使根据弱肉强食法则建立的体制和制订的不公正的道德规范永久化。

54. 上述一般情况清楚说明了我们在本组织及其系统所属各机构内参加的许多会议和讨论会以及经济合作与发展组织、联合国贸易和发展会议以及许多

其他组织的会议之所以召开的原因。这些组织提出了经过最先进的计算机证实和处理的事实、数字及统计资料。我不想给各位代表宣读这些事实、数字及统计资料的冗长乏味的清单。他们将会允许我不去费口舌再重述那些东西,因为我相信,代表们一定比我更熟悉这份清单。

55. 必须谴责的是当今世界存在的种种令人憎恶的祸害,以及一些国家的富裕建立在其他国家的贫困之上并使其他国家贫困的局面继续存在下去的经济和道德秩序——更确切地讲是无序。

56. 必须谴责的是不惜以任何代价竭力保护并维持这个不公正世界的不正当行为。在这个世界中,一些人的骄奢淫逸是以另一些人的匮乏、饥饿和贫穷为代价的。

57. 我们必须拒斥帝国统治者、银行或国际财团那种自命不凡、盛气凌人的态度。它们一直在拼命使被奴役人民的现况合法化,并且还要使我们沦为奴隶。

58. 正是由于这种不平等、不公正的国际经济秩序,第三世界成千上万名儿童的寿命势必大大缩短,致使他们潜在的智力和体力永远得不到充分的发挥。今年是国际儿童年,因此还必须对上述情况加以谴责。

59. 这就是我国代表团出于责任感发表的有说服力的意见。我们发表这些意见是因为我们痛切地感到,必须根据第三世界所有人民与我们共同提出的有关正义与尊严的要求采取行动。

60. 这并不是要使仇恨与忿怒取代真理与客观性的全面控诉。我们所讲的一切没有一样是未经我们的组织分析、讨论、评论和通过的。自1974年以来,建立新的国际经济秩序一直是历史要求。这包括实施一项方案,就是通过检查国际经济关系,确立在我们这些国家及人民之间建立公正与平等关系的准则,并使世界现行的贸易与汇兑制度达到新的均衡,这对各国人民间的和平与友谊是有利的。

61. 在召开了许多区域、大洲和世界会议之后,1978年在马尼拉召开的会议和在哈瓦那举行的第六次

不结盟国家和政府首脑会议认为，建立新的国际经济秩序是各国和各民族间进行卓有成效的和平国际合作的唯一持久途径。

62. 因此，解决通常所称的危机的办法是众所周知的。弥补我们这些国家及人民——他们资源短缺，发展处于停滞状态——遭受的不人道和非法的伤害的办法也是众所周知的。然而，由于帝国主义国家采取阻挠策略，迄今尚未开始认真实施上述办法。实际上，只有团结起来进行斗争并在区域和国际范围内组织起来，“地球的受害者”才能建立起新的国际经济秩序并对那些故意避而不采取人类今天要求采取的公平合理行动的人施加压力。

63. 如果我们要改进我们争取平等与发展的斗争方法，并挫败某些形式的讹诈，就必须进一步强调第三世界及不结盟运动内部的横向团结，例如，在能源领域，尽管火石油卡塔尔的利润一直在以异乎寻常的速度增长，但西方国家却进行种种宣传以图使人们相信，唯一要对国际能源危机、通货膨胀及所称世界经济停滞负责的是石油输出国组织成员国。

64. 光是这场宣传运动应能使我们石油输出国组织里的朋友和兄弟们相信，他们必须在其对外资金投资计划中日益让我们这些国家占有特殊的地位。这是一种声援的义务，是理智的要求，完全有助于加强我们反对剥削和外国控制的统一战线，也大大有助于我们为建立新的国际经济秩序而进行的斗争。

65. 当然，必须承认，各种阿拉伯基金的干预，石油输出国组织的援助，以及非洲经济发展阿拉伯银行等非洲-阿拉伯银行组织的财政援助，提供了越来越多的资本供应来源，并使我们从石油生产国相当大一部分石油收入中获得了好处。但是，必须与对西方富国进行投资的倾向作斗争；与此同时，必须增加向我们提供的资金，以加强横向合作。

66. 我们刚才指责了应对国际上的贫困、剥削及我国人民遭受的掠夺负主要责任的当事人以及那些攫取我们人民的资源及劳动成果的人。我们以我们国家贝宁人民共和国目前所特有的全部洞察力和尊严，果敢地阐明了我们的原则并提出了补救办法，而我们指望从中得到的主要不是奇迹，而是对世界经济秩序

中目前存在的不公正及混乱现象产生的直接效应。建立新的国际经济秩序具有重大历史意义，我们愿为此做出贡献。这种新秩序一旦建立就会引起质的变化，并使整个世界的局势逐步朝着对处于国际资本主义体系边缘的几十个发展中国家有利的方向转化。但是，只有当人民的自由和国家的全部主权不再受到限制、威胁或质疑的时候，各国的经济才能真正发展并稳步增长。

67. 国际帝国主义很难掩盖其重新进行殖民征服及施行新殖民主义压制的野心。它的侵略行为采取最阴险、最残忍的形式。它长期推行的自私自利的剥削和压迫战略，发展并强化了镇压我们人民的抵抗及暗杀革命斗争的伟大领导人的最惨无人道的血腥手段。但是，被压迫国家人民的民族良知在继续发展，而且他们日益动员起来，与长期的敌人作斗争。他们的敌人同时还是口蜜腹剑的家伙和冷酷无情的刽子手，这是它的虚伪本性 & 生活逻辑所决定的。

68. 因此，自大会第三十三届会议以来，世界政治局面已发生变化，而出现了新的面貌。伊朗和尼加拉瓜亲帝国主义的法西斯独裁政权的衰落和最后崩溃就证明了这一点。

69. 尽管帝国主义犯下了这些野蛮罪行并施展了种种阴谋诡计，但在我们伟大、富饶和美丽的非洲大陆，各国人民正在动员起来，进行斗争。实际上，殖民主义、种族主义和新殖民主义仍然是帝国主义对我们大陆进行统治的手段。南部非洲那些少数人政权是这种统治的无耻表现，它们受到进步人类的正当谴责。

70. 津巴布韦白人种族主义少数在宪法上玩弄的阴谋诡计和卑鄙手段以及穆佐雷瓦的叛国行为，都未能使非洲接受受到历史无情谴责的非法政权。

71. 在南罗得西亚利用变节者，即那里被压迫人民神圣事业的叛徒来推行的所谓内部解决方案，完全不符合肉体 and 尊严都受到伤害的劳动群众的深切愿望。

72. 管理国联合国政府必须对南罗得西亚白人种族主义者在前线国家里屠杀儿童、妇女和老人的行径承担全部责任，这些种族主义者那样干的目的是

要将恐怖行动扩大到前线国家,并阻止它们对津巴布韦人民的唯一代表——爱国阵线进行的英勇的武装斗争表示积极的声援。尽管仍在对索尔兹伯里的非法政权实行强制性制裁,但白人殖民者的军队所使用的武器仍然来自西方国家的武库。

73. 由于国际社会和我们组织的建议和决定受到这一巨大的挑战,那些本应能使南罗得西亚法西斯主义者明白我们时代和历史的事理的制裁措施变成了受人冷酷嘲笑和徒有其名的东西。那些避而不实行安理会第253(1968)号决议所命令的强制性禁运并乐此不疲地践踏我们决议的人,现已成为伊恩·史密斯-穆佐雷瓦集团在赞比亚、莫桑比克、博茨瓦纳和安哥拉日复一日进行罪恶活动的帮凶。他们为此而应承担的直接责任,是逃不脱历史的审判的。他们对在索尔兹伯里和比勒陀利亚制定的灭绝和侵略计划也负有责任。津巴布韦、卡辛加、乌普托和卢萨卡光荣烈士们的鲜血也势必会溅到他们身上,而不论他们是否问心无愧,也不论他们寻找什么托词,或提出什么学术及法律上的论据。

74. 帝国主义者和所有那些为使国际承认史密斯-穆佐雷瓦政权而卖力的人的计划是众所周知的。他们正在宪法上做各种文章,并在选举上弄虚作假;他们举行一个又一个大大小小的会议,但他们这样做背后怀有的不可告人目的却瞒不过我们人民始终警惕的眼睛。我们仍然深信,所有这些伎俩都是注定要失败的,因为国际社会决不会受骗上当,迷失方向。

75. 任何会议要取得成功,其主要目的都必须使所谓的罗得西亚反叛分子就范,并使津巴布韦人民的真正代表——爱国阵线执政。

76. 因此,联合国和国际社会必须向代表并表达津巴布韦劳动群众深切愿望的爱国阵线解放力量提供一切必要的支持。

77. 在哈瓦那举行的第六次不结盟国家和政府首脑会议刚刚宣布并重申了这一要求[见A/34/542,附件一,第58段]。请勿弄错了,这一要求表达了世人的良知,也是我们这个十分富饶美丽的世界绝大多数人民自豪和自由的声音,被压迫者的声音,未来世界的声音。

78. 津巴布韦问题与纳米比亚问题密切相关。有人根据对某些地缘政治现实所作的基本分析而对南部非洲的问题提出的正确战略观点,事实上十分清楚地表明,上述两个领土的独立必将促进所谓的南非共和国本身境内的解放进程,南非最无耻的殖民主义和种族主义政权对当地人民实行全面的残暴统治,使他们在自己祖先的土地上成了奴隶。

79. 因此,帝国主义国家在过去二年中采取的策略就是麻痹国际社会,并使解放力量相信,在一个又一个首都组织举行的谈判、会议及无休止的外交会谈将会解决津巴布韦和纳米比亚的解放问题,从而涣散它们的斗志。

80. 所有这些策略刚一出笼,就受到我的国家贝宁人民共和国的谴责。五个西方国家关于纳米比亚问题的计划以及所谓的“英美关于津巴布韦问题的计划”<sup>5</sup>是同一策略,目的都是为了麻痹国际社会并涣散解放运动的斗志。我们永远不会停止谴责这些阴谋诡计并指出,只有进行英勇、坚决的武装斗争,才能使这两个领土的人民获得自由。当然,和平解决是可能的,但必须完全建立在严格实施联合国及非洲统一组织有关决议的基础之上,而南非和津巴布韦的种族主义傀儡在其帝国主义主子相当公开的支持下却拒不执行这些决议。

81. 南罗得西亚的穆佐雷瓦-史密斯政权和纳米比亚的特恩哈尔民主联盟政权是一丘之貉,帝国主义者正在使用狡猾伎俩,千方百计力图使国际社会承认这两个政权。非洲统一组织国家和政府首脑会议7月在蒙罗维亚举行的最近一次会议上,强烈谴责了这种政策及某些帝国主义计划,这些计划无视非洲及其人民的切身利益,目的是要使某些人认为是巧妙的解决办法,而实际上不过是一种极为卑劣的新殖民主义的东西变成制度。

82. 国际社会还必须强烈谴责种族隔离并采取行动彻底铲除它。无论是当代的非洲人还是未来的非洲人,都不会接受我们大陆上这种不正常的社会现象。

83. 对非洲人和世界各国人民来说,实现南罗得西亚及纳米比亚的非殖民化和解放,是历史赋予我们



和所有为这一崇高事业流血牺牲的自由战士的极为紧迫而神圣的使命。但是,只要南非还存在种族隔离,只要国际帝国主义继续在我们大陆保护并维持巨大的犹太人区和军事基地,这场争取自由与正义的斗争就永远不会停止。只要目前受到西方和以色列核盾牌保护的南非的黄金、钻石和铀,在那些用最美好的语言赞美人权的人的眼中,甚至比我们所有受压迫、受屈辱的兄弟及散居世界各地的大批黑人的生命和尊严还要宝贵,任何形式的非洲独立都不可能认为是彻底的。

84. 令人奇怪乃至惊奇的是,那些认为纳粹主义是历史上罪恶最大的祸害,并且不惜牺牲千百万人的生命与之斗争的人,今天却对当今世界上最忠实地效仿希特勒法西斯主义的行径大发慈悲,并十分可耻地与之串通一气,因为他们不仅以各种借口和虚假的理由拒绝通过实施禁运孤立南非和罗得西亚,而且还大肆向这些国家提供经济、外交、首先是军事上的支持。

85. 我们将仅仅用这种冷静的语言来表达我们的义愤,因为无论是在今天还是明天的非洲,爱国阵线、西南非洲人民组织和南非非洲人国民大会进行的这场毫不留情的斗争以及它们作出的无数牺牲,必将给南部非洲人民带来自由、正义和尊严。

86. 非殖民化仍然是一项尚未完成的事业。殖民主义者和帝国主义者津津乐道采取的战略显而易见,昭然若揭,所以我们对他们的侵略计划是不会弄错的。法国《新观察家》周刊的一名记者在1979年9月17日的一期报道了一件我们大家都知道和看到的事情,当时他强调指出,“事实上,一些卫星国正在建立,靠刺刀支撑的总督将在那里进行统治,并会受到喷气机、雷达、导弹以及供南非随意支配的北大西洋公约组织全部军事装备的保护。”

87. 所建立的班图斯坦,即那些新的荒凉而又贫瘠的黑人保留地,与我们在其他历史情况下,在另一些国家所看到的那些保留地相似。班图斯坦是南非殖民主义、种族主义和法西斯体制的一种更加狡诈的组织形式的一部分,而在这种体制下,白人少数获得了最好的土地和基本财富,而与此同时在班图斯坦保存着十分廉价的劳动力,白人少数可以使这些劳动力

经常处于贫困、遭受镇压和侮辱的状态,并且可以随意加以杀害。

88. 我们可以花好几个小时来对种族隔离进行这种全面的控诉。它的恶行、罪行和与人为敌的傲慢态度在变本加厉,但是,爱国阵线、西南非洲人民组织和非洲人国民大会的自由战士已更加坚决地进行斗争,以动员人民起来反对殖民主义和法西斯主义的野蛮行径。

89. 毫无疑问,通向南部非洲解放的道路仍然是漫长、艰难和充满流血牺牲的。但是,斗争越残酷,我们的牺牲就会越大,因而我们的声援行动就要越多,以便有朝一日我们能够在我们大陆无比富饶的南部象在西北部那样制止侵略,并在不受限制或军事讹诈的情况下,行使自决、独立自主和自由的权利。

90. 现在我想谈谈另外一种殖民主义和扩张主义的丑行;某个非洲国家政府现正拼命通过编造谎言来掩盖这一丑行,并通过使用武力和侵略来使这一丑行具有某种合法性。

91. 不过,首先我要重申,对我的国家贝宁人民共和国来说,阿拉伯撒哈拉民主共和国是一个已得到历史和九个新国家承认的合法现实,而且波利萨里奥阵线是一个自豪而英勇的民族的唯一合法代表。摩洛哥政权利令智昏,无视历史,为了实现异想天开的迷梦,企图对这个民族实施殖民法律。

92. 非洲统一组织和伟大的不结盟国家运动分别于1979年7月在蒙罗维亚以及几周前在哈瓦那重申,在西撒哈拉仍然存在着一个根本的历史问题,即撒哈拉人民不可剥夺的独立和自决权利的问题。现在,我们的毛里塔尼亚兄弟已决定放弃对西撒哈拉提出的一切主权要求,并从该领土撤走他们的部队,他们还将这一果敢的决定载入了与波利萨里奥阵线达成的一项协议[A/34/427-S/13503,附件一]。然而,就摩洛哥而言,它正在进行威胁、恐吓和轰炸,并力图挑起同某些邻国的武装冲突以转移视线,但是它在战场上遭到了惨重失败,有数千名士兵被撒哈拉解放军俘获。真是丢脸!我们要再说一遍,摩洛哥为了征服一个其唯一主人是伟大的撒哈拉人民的领土,正顽固地浪费它的资源,并将它的军队引上自杀的道路。摩洛

哥军队的武器弹药将会继续充实并加强阿拉伯撒哈拉民主共和国战斗部队的军事潜力。

93. 我们组织有责任再次大声明确宣布撒哈拉人民独立与自决的权利，并要求摩洛哥放弃吞并主义的野心。

94. 如果我们不表示决心支持我们据以采取行动并证明我们组织的存在是合理的那些基本原则，那我们就是赞同摩洛哥吞并别国领土的冒险行径，认可对撒哈拉人民采取的不公正的侵略行动。

95. 目前世界局势的特点是，反对压迫、耻辱和不公正的各国人民的愤怒越来越大。巴勒斯坦人和阿拉伯人斗争的高涨，给我们的组织以及整个世界带来了一个问题：中东战争与和平的问题。

96. 由于单独戴维营协议的签订、阿拉伯爱国者遭受的折磨以及巴勒斯坦土地的被侵占和没收，帝国主义和犹太复国主义要对中东的战争与和平乃至全世界的战争与和平作出抉择。尽管三国组成的戴维营联盟在法律上花样翻新，并建立了旨在镇压巴勒斯坦人抵抗——黎巴嫩南部发生的流血悲剧又是一个可怕的事例——的机构，但这个联盟仍不可避免地会遭到全世界一切爱好和平与正义的人民大义凛然的共同抵制和反对。

97. 巴勒斯坦解放组织已将巴勒斯坦人团结起来。它是巴勒斯坦人民的唯一合法代表，它得到的国际承认越来越多，甚至在某些西方及犹太复国主义宣传力图把巴解组织说成是一帮恐怖分子和违犯普通法罪犯的国家里也是如此。只有巴解组织代表着巴勒斯坦人民的前途。它是巴勒斯坦人民崇高战斗精神的生动体现。埃及的投降和背叛行径将会失败，因为它没有考虑到，尽管国际帝国主义提供了数十亿美元、无数的武器、大量的技术援助和谍报工具，巴解组织仍然决心战斗到胜利。

98. 在兄弟般关系及那些伟大的世界性宗教之间相互尊重的现象一度盛行的巴勒斯坦，犹太复国主义企图煽动纳粹大屠杀受害者的兄弟及子女不正当和不应有的仇恨情绪，以达到其压迫和剥削整整一个民族并剥夺其权利的目的，但这办不到。犹太复国主义的以色列国必须从阿拉伯被占领土撤走；以色列必须

停止轰炸和杀害黎巴嫩南部无辜的居民。它恐怖的空袭、日复一日的围捕以及与其新盟友和国际帝国主义共同策划的新阴谋，只会加强巴解组织的决心，并帮助加速动员该地区及全世界人民起来反对以色列的傲慢、压迫及长期的侵略行径。

99. 我也许可以说，本大会今天开会是为了听取另一有关世界和平问题的发言，因为当我们稍微往中东的爆炸性局势以东的方向看时，我们看到东南亚在流血流泪，那里每天都能听到枪声。这发生在爆发过我们时代最辉煌的革命之一，即印度支那革命的地区，这场革命使我们大家学到了许多东西，并给了我们极大的鼓舞。在世界的这一地区，尽管存在着各种紧张局势，尽管某些国家怀有令人遗憾的野心，但那里的人民始终团结一致，并且战胜了当今最强大的一个帝国主义国家，从而给全世界被压迫民族留下了传奇般的事迹；这不是偶然的，因为他们富有天才，战无不胜，并尊重人的尊严与价值。

100. 因此，我国代表团谴责犯有屠杀 300 多万柬埔寨人这一种族灭绝罪行的波尔布特 - 英萨利政权，并坚决支持柬埔寨人民为独立、自由和社会主义建设而进行的斗争。我们认为，应该只让人民革命委员会的代表占有该国在本组织的席位。

101. 朝鲜也必须实现和平与统一。只要国际社会考虑、客观地研究并支持朝鲜人民民主主义共和国提出的明智而现实的积极建议，这一目标就能实现。

102. 还必须让东帝汶行使自决和独立的权利。多年来，东帝汶独立革命阵线的战士在深得人心的英勇斗争中一直在要求这一权利。

103. 伟大的拉丁美洲有许多光荣的反帝斗争传统。西蒙·博利瓦和乔斯·乌蒂点燃了革命火焰，蒙卡达兵营的英雄们使它燃得更亮。今天，拉丁美洲继续与那个大陆的帝国主义作斗争。

104. 贝宁革命支持古巴社会主义共和国提出的正当要求，即美国违背古巴意愿占领的关塔那摩湾基地应归还给古巴，并应结束对古巴实行的违反宪章的经济封锁，因为这是不公正的。美国政府竟然竭尽全力施加各种压力以剥夺古巴人民选择适合他们的发展道路的不可剥夺权利，这是很不应该的。

105. 贝宁人民共和国完全支持波多黎各人民争取自决和独立的正义斗争。我们支持巴拿马人民提出的恢复对穿过本国领土的运河的全部主权的合法要求。我们支持所有正在与法西斯独裁者及其帝国主义主子进行斗争的拉丁美洲人民。

106. 在我们星球的各大洋存在着巨大的基地和核试验场，它们正得到加强。特别是在濒临我们大陆一个重要地区海岸的印度洋，如果我们这些国家要在和平中求发展并自由选择其进步与正义的道路，就必须建立一个彻底非核化和非军事化区。<sup>6</sup>

107. 毕竟，世界和平必定是全球性和不可分割的，我们对1979年6月18日在维也纳签订的美苏关于限制进攻性战略武器条约表示欢迎，这项条约的缔结是第二阶段限制战略武器会谈的结果。我们认为，这一会谈是我们殷切盼望的那种各国人民相互友爱和友好相处的世界的开端。与此同时，必须认识到，世界任何地方发生的任何武装冲突以及帝国主义者在世界任何地区进行的任何干涉，都会破坏并危及导致举行第二阶段限制战略武器会谈的艰巨谈判所带来的好处。在我们世界发生的那些危机与冲突之间存在着客观的联系和相互影响的辩证关系。所谓的有限战争可能导致非洲、中东和亚洲发生无可挽救的灾难。必须从这一历史角度看待国际和平与安全。

108. 国际帝国主义对我们这些仍旧很弱的国家以及我们仍在很大程度上受其殖民法律制约或其新殖民主义统治的人民来说，是我们安全的主要威胁。例如，它已制订一个方案，规定不仅要改进和加强全套的侵略、干涉和颠覆手段，而且要增加制造死亡和恐怖的新手段。各种讹诈、征服和颠覆手段正被用来对付选择了反帝的社会主义发展道路的进步政权，而且目前正在使用雇佣军。这是一种卑劣的、虚伪的和令人厌恶的武装干涉手段，1977年1月16日，我国就遭受这种残酷的干涉。袭击我国的雇佣军，杀害包括老百姓和军人在内的英雄战士，并造成了十分严重的物质损失；他们再也不是某些国家不久前在我们有关侵略的报告中高兴地发现的那种幽灵和私掠船船员了。今天，1977年1月16日的野蛮侵略对任何人，甚至对被纠集起来为帝国主义效劳的极为虚伪和无耻的雇佣军来说，都不再是一件神秘的事了。

109. 巴黎初级法院接受了某些受害者家属对罪恶的鲍勃·德纳得及其匪帮提出的控诉，并再次证实，侵略确系事实，那些新的背信弃义和无法无天的帝国主义远征军犯下了滔天罪行。

110. 就在几周前，发生了一起由某个欧洲国家组织的大规模武装干涉对一个非洲国家的事件。一个傀儡被另一个受册封的奴仆所取代。所有这一切使我们认识到目前对我们这些国家进行的公开或变相的军事侵略这一问题的冷酷现实。面对国际安全、和平、稳定和独立所遭受的这些新威胁，具有历史意义的声援南部非洲殖民地人民争取自由、独立和平等权利斗争周以及1978年1月9日至16日在科托努举行的雇佣军问题国际会议的结论值得我们组织加以仔细考虑，也值得得到国际社会给予完全支持。我们的战友与蒂厄·克雷库总统在该会议上说：

“动员国际舆论反对雇佣军、干涉和帝国主义侵略，是防止现代炮舰政策在普遍的和不可宽恕的麻木不仁的气氛中成为一种固定不变的政策并得以推行的唯一途径。”

111. 请原谅我忽略了或只十分概括地谈了国际生活中某些突出的对抗或冲突。但是今天，有许多迹象给人以希望，也有许多其他进行战斗的理由，因为我们看到，例如，英雄的桑地诺人、新伊朗和充满战斗精神的格林纳达的代表们正坐在本大会这里。革命而和平的贝宁为能在这里而感到自豪。我们敢于取胜，敢于革命，因为这是我们的责任。

112. 国际帝国主义者制造的许多困难和设置的许多陷阱和圈套，以及他们采取的敌视我们的基本态度——这毕竟合乎逻辑——无法使我们离开我们已经走上的崇高而正义的道路。我们知道，我们在世界各国人民及进步人类中占多数，在哈瓦那举行的最近一次不结盟国家会议就证实了这一点。这次会议被赞誉为历史上空前未有的一次聚会。

113. 我希望我已象各会员国期望的那样十分清楚地阐明了我国的立场。

114. 我们贝宁人民共和国认为，只有停止失败的哀叹，结束拖延行动并不再痴心妄想，具有历史意义的政策和有力的行动才能使我们组织真正成为解放人

民并使各国间顺利达成谅解的工具和伟大的和平与友谊的交汇点，而宪章的制订者正是想把我们的组织建成这样。

115. 我们已做好革命准备。战斗将继续进行。

116. **杜格苏伦先生(蒙古)**：主席先生，首先请允许我代表蒙古代表团对你当选为大会第三十四届会议主席表示最诚挚的祝贺，你的当选是完全当之无愧的。我们和前面的发言人一样，认为大会一致选举你为本届会议主席，是对你个人杰出品德的应有赞颂，同时也是对你的国家及非洲大陆在促进和平、民族独立及社会进步的事业方面所起的日益增长的重要作用的承认。我们相信，你具有的广泛经验、才能和与本世界机构的长期交往定能使本届会议成为又一成功的世界会议而造福于人类，我们祝愿你履行职责时一切顺利。

117. 我还想借此机会代表蒙古人民共和国政府及人民向安哥拉人民共和国代表团及安哥拉人民表示我们对阿戈什蒂纽·内图总统过早逝世的最深切的哀悼。他是安哥拉人民的伟大儿子，光荣的安哥拉人民共和国的缔造者及非洲民族解放和革命运动的杰出领导人，人们将会怀念并热爱他。

[发言者继续用俄语发言]。

118. 对近年来，特别是现在即将结束的70年代这十年发生的事件所作的回顾使我们深信，世界局势有了重大改善。之所以如此是因为和平力量、民族独立力量和社会进步力量逐步壮大并进一步加强，以及把这些力量联系在一起的决定性因素，即真正的社会主义，得到巩固。

119. 越南人民反对主要帝国主义国家侵略的斗争所取得的历史性胜利、越南社会主义共和国的建立、阿富汗人民民主革命的胜利、柬埔寨人民革命政权的建立、尼加拉瓜索摩查独裁统治和伊朗君主政体的被推翻等均证明，各国人民的民族解放及革命运动获得了新的成功。社会主义的埃塞俄比亚、安哥拉人民共和国、莫桑比克人民共和国、马达加斯加民主共和国、也门人民共和国、刚果人民共和国及其他年青国家的社会和经济发生了深刻变化，这表明各国人民的社会解放进程正在进一步深化。

120. 今天，我们对现已加入联合国大家庭的另一个年青国家圣卢西亚表示欢迎。

121. 不结盟运动在世界事务中发挥着日益积极的作用。最近在哈瓦那举行的第六次不结盟国家会议是一个具有伟大国际意义的事件。它在各国人民争取深化缓和、裁军及民族和社会的解放以及反对帝国主义、种族主义和新殖民主义的斗争中无疑将会占有重要地位。

副主席辛克莱先生(圭亚那)代行主席职务。

122. 由于社会主义国家采取的主动行动和作出的努力，欧洲各国间的关系发生了重大变化。1975年8月1日在赫尔辛基签署的欧洲安全和合作会议最后文件以及苏联、波兰人民共和国、德意志民主共和国和捷克斯洛伐克社会主义共和国与德意志联邦共和国缔结的相应的双边条约均重申了这一点。

123. 联合国在加强和平及发展国际合作这一至关重要的事业中发挥着越来越大的作用。为了使联合国的活动与日益强大的各国人民采取防止世界核战争和实现裁军的世界运动协调起来，已采取了重要步骤。

124. 在70年代，缔结了一系列有关限制军备竞赛和裁军的条约和协议。其中之一就是，苏联和美利坚合众国1979年6月18日在维也纳签订的新的限制进攻性战略武器条约，它具有特别重要的意义。这项条约为以后就从数量和质量上限制和削减最具毁灭性类型武器的问题采取实质性步骤奠定了必要的基础，进一步促进了正在举行的裁军谈判，并对整个国际气候产生了有利的影响。我们深信，及早批准这项条约是符合世界各国人民的切身利益的。这项条约对人类来说太重要了，因而不能让它成为某一特定国家一些集团为了进行政治操纵而加以利用的东西。

125. 目前力量对比正朝着有利于和平、民族独立及各国人民社会进步的方向稳步改变，从而使国际关系发生了积极的变化，今天这种情况被称作缓和。西方统治集团表现出理智与现实主义精神，并且承认除了缓和别无选择，我们肯定不会贬低它们此举的重要性。

126. 同时，我们不能也不应该不考虑到，反对

缓和的人并未放下武器。相反，由于帝国主义、大国沙文主义及扩张主义反动势力与这些人进行令人不安的勾结，他们近来的行动加强了。美国计划在欧洲部署新的核武器，建立各种远征军。加强美国在印度洋和远东的军事存在并企图在中东、非洲和其他一些地区建立新的军事集团，这一切及其他类似行动严重破坏了国际气氛。那些使军备竞赛升级、使现有的国际紧张局势温床加温以及制造新温床，因而应受谴责的势力要承担重大责任。

127. 军备竞赛与反对社会主义和苏联的运动并驾齐驱，因为前者意在证明后者是正当的，反之亦然。这项政策的实质是确保在军事上对社会主义世界占有优势。这种政策极端危险，因为在当今的世界上，它几乎可以说是一种鲁莽而冒险的政策。

128. 这种实力地位政策产生于扩张主义和霸权主义野心。霸权主义的实质就是侵犯各国人民最神圣的东西，因为它否定并侵犯其他人独立自由地生活的不可否认的权利。我认为，蒙古人民对霸权主义政策表示严重关注是完全可以理解的。蒙古人民共和国南边的某个国家不断以各种方式侵犯它的主权。另一方面，此间的中国代表对苏联关于将题为“不允许在国际关系中实行霸权主义政策”的项目列入大会本届会议议程的建议[A/34/243]作出了敌视的反应，我们对此完全能够理解。那些遭到谴责的人一贯使用欺骗和诽谤的手法。

129. 蒙古人民共和国政府欢迎苏联提出的新倡议，认为它提得及时，且至关重要。以建设性的方式审议这个问题，谴责霸权主义，并根据苏联提出的决议草案[同上，附件]做出适当决定，将是重申并加强联合国宪章基本原则的一个重要步骤，并将有助于改善整个国际局势。

130. 我们认为，合理的做法是，应在安理会这个联合国维护国际和平的主要机构里审议这个问题，以便随后制订一项具有约束力的规则，规定各国应放弃各种形式及表现的霸权主义政策。

131. 停止军备竞赛和防止世界核战争危险的问题对维护和加强世界和平与安全至关重要。

132. 蒙古人民共和国政府认为，在制止核军备

竞赛方面应该采取的主要步骤，是就停止生产各种类型核武器并逐渐削减这种武器的储存直到将它们全部销毁的问题达成一项协议。今年2月，社会主义国家在裁军谈判委员会提出了一项有关这个问题的具体建议[见A/34/27]。我们认为大会有必要认可这项重要倡议，并建议裁军谈判委员会加速就这个问题进行工作。

133. 全面彻底禁止核武器试验将能防止人们所称的技术上的核军备竞赛，这是所有核军备竞赛中最危险的一种。三方谈判中迄今已取得的进展应当加以促进，以求不久能找到这一至关重要问题的积极解决办法。

134. 加强不扩散核武器制度的问题越来越紧迫，特别是鉴于有报道说还有国家打算获取核武器，就更是如此。将于明年召开的第二次不扩散核武器条约缔约国审查会议面临一项紧迫的任务，即制订更加有效的措施，以便促进在加强不扩散核武器制度方面开展的国际合作。

135. 采取措施切实执行大会题为“缔结一项关于加强保证无核国家安全的国际公约”的第33/72号决议并就不在目前没有核武器的国家领土上设置这类武器的问题达成一项协议，将有助于加强不扩散核武器制度。

136. 尽早就根据拟议中的苏美联合文件制订的禁止放射性武器条约文本[见A/34/27，第56段]达成协议，将是禁止另一类大规模毁灭性武器的一个具体步骤。

137. 蒙古人民共和国赞成加速有关禁止化学武器及削减常规武器的谈判。

138. 旨在通过创造必要的有利条件来停止军备竞赛和实现裁军的具体国际行动方案，是华沙条约社会主义成员国在1978年于莫斯科举行的华约组织政治协商委员会会议的文件以及1979年在布达佩斯举行的这些国家外长委员会会议的文件[见A/34/275-S/13344]中提出来的。

139. 一些社会主义国家建议召开有参加过赫尔辛基会议的国家代表参加的政治会议，讨论加强缓和及减轻欧洲军事对峙的问题；蒙古人民共和国认为这

项建议提得十分及时。我们认为，这个会议首先可以讨论的问题，是赫尔辛基会议参加者如何就放弃相互使用核武器和其他类型武器的问题达成协议。鉴于北大西洋公约组织的力量在欧洲进一步得到加强，社会主义国家提出的这项建议便具有越来越大的紧迫性。

140. 在这方面，蒙古人民共和国代表团代表我国政府热烈欢迎苏联政府为减轻欧洲的军事对峙而提出的新建议，即它决定在今后12个月内从德意志民主共和国境内撤走最多可达2万名的苏联军人和1000辆坦克，并愿意削减在苏联西部部署的核系统的数目，条件是另一方放弃在北大西洋公约组织欧洲成员国领土上部署新核导弹武器的行动。社会主义国家这一新的善意行动有利于加强欧洲及世界的和平与安全，我国代表团希望，这一行动能得到西方国家的积极响应。我还想指出，社会主义国家采取的这一积极步骤为促进关于削减中欧武装部队和军备的维也纳会谈提供了新的可能性。这些会谈能否取得进展，显然取决于西方国家是否愿意遵守同等安全的原则。

141. 蒙古人民共和国代表团深信，在最广泛、最具有权威的国际讲坛——世界裁军会议——审议整整一系列的裁军问题，可以促使采取有效的裁军措施，尤其是在执行第十届专门讨论裁军问题的大会特别会议最后文件的主要规定〔第S-10/2号决议〕方面所需采取的这种措施。我们赞成早日召开这一会议，参加会议代表的级别应高得足以做出实际决定。

142. 蒙古人民共和国同其他许多国家一样，赞成最迅速地制订并缔结一项在国际关系中不使用武力的世界条约，该项条约一旦缔结将会成为各国安全的重要政治保证，并会大大加强它们之间的相互信任，从而为促进裁军目标的实现创造有利的政治气候。

143. 大会本届会议如能通过一项国际合作促进裁军的宣言，那将会大大促进裁军会谈。捷克斯洛伐克社会主义共和国代表团已经提交了该项宣言的草案〔A/34/141/Add.1〕。这项宣言把各国处理至关重要的裁军问题的政治原则统一起来，因而将会有助于在这一领域进行切实而又有益的谈判。

144. 蒙古人民共和国自然特别重视加强亚洲的和平与安全问题。由于国际反动势力不断挑起的武装

冲突，这个幅员辽阔的大陆许多地区的人民仍在受苦受难。紧张局势的危险焦点仍然存在于亚洲，有人甚至还在制造新的紧张局势焦点，从而对世界和平与安全构成威胁。此外，有证据表明，帝国主义、霸权主义和军国主义势力在远东和整个亚洲的协调行动有所加强。如果不防止这类事态的进一步发展，亚洲就有可能成为真正危及各国人民的和平、民族独立及社会进步事业的根源。目前，有人正千方百计纵容矛头主要指向社会主义国家的霸权主义政策。40年前经历过纵容战争和反动势力的政策所造成的有害后果的蒙古人民面对这种倾向，不可能采取超然的态度。1939年5月，推行军国主义政策的日本作为当时“反共协定”的远东堡垒，大举进攻蒙古人民共和国，以图将我国变成它进一步侵略苏联的跳板。根据苏蒙两国1936年订立的协议，苏联对蒙古提供了援助。新社会主义世界的这两个成员在这场一直进行到1939年8月31日，即第二次世界大战开始的激烈战争中，共同战胜了帝国主义的一个急先锋。这一胜利对各国人民反对战争及反动势力的斗争仍具有重要意义。

145. 印度支那半岛发生的事件表明，那些认为自己有权以武力教训其他国家及人民的势力所采取的霸权主义和扩张主义行动造成了极大的危险。

146. 蒙古人民共和国和国际社会其余成员一样，一直坚决谴责中国当局对越南社会主义共和国进行的侵略和不断策划的反对该国的阴谋，并全力支持越南人民为捍卫革命成果、独立和国家的领土完整而进行的斗争。

147. 我国人民还强烈谴责北京侵犯老挝人民民主共和国和柬埔寨人民共和国民族独立、领土完整及革命成果的行径。我们对老挝人民和柬埔寨人民表示热烈声援。

148. 在这方面，我要指出，大会决定承认遭到柬埔寨人民唾弃的嗜血成性的波尔布特和英萨利政权代表的“全权证书”是本组织的一个污点，也是公然违反宪章的宗旨与原则的行为。

149. 我们要再次申明，只有柬埔寨人民共和国政府的代表才有权在联合国及其他国际组织代表这个国家。

150. 阿富汗发生的事件表明,反动势力不愿承认下述事实,即阿富汗新政府在选择建设一个没有人剥削人的社会的道路之后,正在进行根本性的进步改革。我们对友好的阿富汗人民为捍卫人民民主革命成果使之不受国际反动派及其同谋的侵害而进行的斗争表示声援。

151. 蒙古人民共和国认为,戴维营协议及所谓的埃及-以色列和平条约背叛了阿拉伯人民,特别是巴勒斯坦人民的切身利益,给在中东实现公正和平设置了新的障碍,并帮助加强了帝国主义及其盟国在这一地区的地位。以色列扩大对黎巴嫩的侵略并煽动该国的分离主义势力的行径就明显证明了这一点。蒙古人民站在正为捍卫国家主权及领土完整而斗争的长期受苦受难的黎巴嫩人民一边。

152. 蒙古人民共和国对得到爱好和平的国际社会支持的全面公正解决中东问题的主张的立场是众所周知的。

153. 蒙古人民共和国一贯支持朝鲜人民为实现朝鲜的和平民主统一而进行的斗争,并赞同立即执行第3390B(XXX)号决议,该决议规定外国军队从朝鲜南部撤出并解散所谓的联合国军司令部。

154. 我们主张严格执行联合国的有关决议,这些决议重申要尊重塞浦路斯共和国的独立、主权和领土完整及其不结盟地位。蒙古代表团认为,解决塞浦路斯问题最适当的途径是在联合国主持下召开一次国际会议。

155. 亚洲目前的局势迫切要求亚洲国家共同作出积极的努力,以防止该大陆出现危险的事态,并加强相互理解、信任和合作,这是确保和平与安全的基本先决条件。

156. 蒙古人民共和国一贯主张改善各国间的关系并发展各国间的互利合作,因而对苏联和中华人民共和国开始就实现两国关系正常化问题举行谈判表示欢迎。这些谈判所取得的进展将有助于改善不仅亚洲而且还有全世界的政治气候。我希望双方都能以这一目标为指南。

157. 南部非洲局势仍然是国际紧张局势的危险

温床。西方大国与种族主义政权相勾结,正加紧策划阴谋以图削弱和破坏各国人民的民族解放斗争,并且正加紧玩弄各种花招,企图通过所谓的内部解决和假选举,将新殖民主义政权强加给纳米比亚和津巴布韦人民。

158. 蒙古人民共和国政府认为,真正解决南部非洲问题的办法应当是,消除种族主义和殖民主义政权及种族隔离制度,将全部权力移交给纳米比亚和津巴布韦人民的合法代表西南非洲人民组织及津巴布韦爱国阵线。在这方面,我国代表团十分重视非洲统一组织关于南部非洲问题的决定〔见A/34/552〕及第六次不结盟国家和政府首脑会议关于同一问题的决定〔见A/34/542〕。蒙古人民共和国还主张严格执行联合国安理会和大会在这方面做出的有关决定和决议,认为这是促进本地区人民斗争的主要先决条件之一。

159. 经济互助委员会——社会主义国家进行平等合作的组织——成立已三十年了。这种合作是这些国家经济蓬勃发展、人民福利提高以及使该委员会各成员国经济达到同一水平的重要因素。

160. 社会主义大家庭在世界国民收入和工业产量以及其他重要经济指标中所占的份额稳步增加。今天,占世界总人口10.4%的经济互助委员会成员国的工业产量占世界工业产量的三分之一,国民收入占世界国民收入的25%,而30年前分别为18%和15%。

161. 联结社会主义国家的纽带使以平等、尊重主权和互助原则为基础的新型国际关系得以形成。这种新型关系的实质体现了发展中国家正努力争取普遍建立的那种崭新的国际经济秩序。

162. 在平等、互利和互相支持的基础上实现国民经济关系的民主化,对于克服年青国家从其殖民地时代继承的经济落后状态可以起到重要的作用。

163. 在本届会议上,我们听到西方国家代表一再呼吁大家表现出团结精神并承认相互依赖的必要性,以便克服经济困难。毫无疑问,任何国家,无论它经济上多么强大,如果没有国际经济联系,都是维持不下去的,这一点是不言自明的。所有国家都可以从平等的经济合作中获益。但是,当发展中国家提出实现现存国际经济关系的民主化并使之摆脱剥削及强

加的条件的问题时，这一整个事情就碰到了西方设置的巨大障碍。这种阻碍自然和合法进程的行径引起了反常的危机局势。

164. 我国代表团要指出，在联合国范围内，已为制订旨在促进建立新的国际经济秩序的原则和行动方案做了许多工作。我们特别想到联合国大会第六届特别会议通过的关于建立新的国际经济秩序宣言和行动纲领〔第3201(S-VI)和3202(S-VI)号决议〕及各国经济权利和义务宪章〔第3281(XXIX)号决议〕。当务之急是在80年代采取实际措施。我们认为，这给将于80年代初举行的讨论经济问题的一些主要会议，如关于经济发展与合作问题的大会特别会议，带来了重大责任。这些会议筹备工作的目标应该是制订实现国际经济关系正常化和民主化的具体措施。

165. 我国代表团希望本届会议能通过将会促进加深缓和、加强国际和平及发展合作这一事业的决定。蒙古代表团将完全按照这些方针，尽一切努力为本届会议工作的圆满结束做出贡献。

166. **巴乍里央恭先生(泰国)**：首先，我想代表我国政府及我国代表团对非洲的伟大儿子萨利姆大使当选为大会第三十四届会议主席表示热烈祝贺。由于他具有处理联合国多方面事务的长期经验，我相信，在他英明指导下，我们在本届会议期间进行的审议工作一定会取得丰硕成果。泰国代表团保证为使大会本届会议开得成功而提供充分的合作和支持。

167. 我还要对离任主席哥伦比亚的列瓦诺大使对上届会议的成功做出的贡献表示真诚的赞赏。

168. 我们还要对秘书长为维护和平和促进国际谅解与合作所做的专心致志的努力表示感谢。

169. 非洲大陆始终站在争取不分种族和肤色公正平等地对待各国人民的斗争的前列。我国代表团继续坚决支持这场具有历史意义的斗争，并坚决反对对南部非洲黑人多数所采取的种族主义政策和做法，特别是反对可恶的种族隔离罪行。我们正密切注视着有关津巴布韦问题的伦敦会议，并比以往任何时候都更加深信，联合国宪章原则和有关决议所规定的人民自决权最终定能实现。泰国对这个问题采取的立场也适用于世界其他方面的问题。

170. 在中东，我国代表团完全承认一再得到联合国认可的巴勒斯坦人民不可剥夺的合法权利。以色列必须立即放弃对阿拉伯领土的非法占领，同时必须尊重占领区内阿拉伯人民的权利。因此，泰国同绝大多数世界舆论一起，对以色列建立定居点及一切力图改变占领区内阿拉伯土地所有权的行径深表遗憾。同时，我国代表团深信，该地区所有国家均有权在安全及不受外来侵略和武装干涉的情况下生存。

171. 在东南亚，由于越南的武装干涉，民主柬埔寨政府被推翻并为所谓的柬埔寨民族解放团结阵线所取代。东南亚国家联盟(东盟)成员国对这种事变，特别是它造成的安全问题及对该地区微妙的政治均衡可能产生的影响感到关切，于是迅速在曼谷召开了外长会议。东盟外长1979年1月12日在曼谷发表的联合声明<sup>8</sup>中，对以武装干涉侵犯柬埔寨的独立、主权和领土完整的行为深表遗憾，并要求外国军队立即全部撤出柬埔寨领土。此外，他们重申，柬埔寨人民有权在不受外国干涉和影响的情况下决定他们自己的前途。这些要点后来载入安理会所有不结盟理事国几天后向安理会提交的决议草案<sup>9</sup>。不幸的是，尽管安理会15个理事国中有13个支持这项决议草案，但因一个常任理事国投了反对票而未能通过。

172. 1979年2月17日，中国军队武装入侵了越南领土，使得在东南亚实现和平与稳定的前景更加暗淡。东盟国家十分担心这场战斗会升级为有该地区以外其他国家参与的更大规模冲突。因此，它们在联合国向有关各方发出呼吁，以再次谋求结束这场战斗。它们最后的努力是今年3月16日提交了一项决议草案<sup>10</sup>供安理会审议该决议草案执行部分的段落要求冲突各方立即停止一切敌对行动，将军队撤回本国领土，并以和平手段解决它们的争端。该草案还呼吁这一地区以外的国家保持最大的克制，不要采取有可能使印度支那冲突进一步升级的任何行动。当决议草案付诸表决时，再次得到了13个理事国的支持，但因同一常任理事国投了反对票而未能通过。东盟国家对我国入侵越南及越南干涉柬埔寨均深表遗憾这一事实，充分而且清楚地表明了它们真心实意想在这些冲突中保持中立，并希望通过采取这一立场能对该地区的事态发展起到稳定的作用。



173. 由于安理会未能就柬埔寨问题采取任何行动，柬埔寨的战斗仍在激烈进行，而且实际上正在向西蔓延。沿泰-柬边界部署的许多师的越南军队造成了紧张局势，目前那里的局势充满着严重危险。任何新的战斗——随着雨季的结束，战斗很有可能升级——都会对地区及国际和平与安全产生严重影响。

174. 但是，我国政府坚定不移的政策一直是，而且仍将是保持中立，不参与两个社会主义国家间的冲突；泰国与它们均保持着外交关系。但是，我们也决心保护我们的独立、主权和领土完整。在这方面，泰国十分高兴的是，我们的东盟伙伴及其他许多友好国家均表示愿意支持我们。这从1979年6月29日在印度尼西亚巴厘举行的第十二次东盟外长会议的公报和声明中就可以看出来。

175. 9月21日，本大会绝大多数会员国做出的在柬埔寨席位问题上维持现状的决定〔第4次会议〕，十分清楚地反映了下述事实。

176. 首先，多数人认为，在此时及此种情况下改变现状将意味着认可不符合联合国宪章规定的国际行为。

177. 第二，尽管一国可以不同意另一主权国家在国内采取的行动，但这决不能成为它对该国进行武装干涉的正当理由，这种干涉是一种公然违反独立、主权和领土完整原则的行为。

178. 第三，必须维护自决权利，所有国家无论大小均应能够继续依靠联合国这个根据国际公认的法律及道义原则建立起来的组织。

179. 就泰国而言，我们在柬埔寨席位问题上采取坚定立场既不是受了任何外国的驱使，也不是因为对任何国家抱有敌意。但是，我们坚决认为，必须严格遵守有关国家间和平关系及民族自决的原则。这不仅对泰国，而且对东南亚地区及全世界的前途都是至关重要的。

180. 我们压倒一切的愿望是柬埔寨人民能有机会决定自己的前途，在不受外部干涉和胁迫的情况下，行使他们选择自己政府的不可剥夺的权利。此外，我们泰国人的真诚愿望是继续与包括越南在内的所有三

个印度支那国家发展良好的双边关系，并与这些国家进行合作，以利于东南亚地区的和平与稳定。

181. 柬埔寨冲突造成的不幸后果之一是，在这个被战争弄得支离破碎的国家，到处存在着大规模的饥荒挨饿现象。这是一个严重的人道主义问题，需要国际社会刻不容缓地予以注意并立即向该国提供援助，如不采取措施缓解这种局面，就会引起大批柬埔寨人涌入邻国的新浪潮，从而造成进一步的紧张局势，并威胁到地区的和平与安全。

182. 在这方面，泰国政府欢迎国际组织及有关的援助国正努力向柬埔寨运送救济食品的行动，并将继续为这些救济工作提供充分的合作。期望为救济柬埔寨老百姓运送的食品能一律直接送到他们手中，并期望这种救济援助不要起到延长柬埔寨的战斗及流血的作用，是完全合情合理的。

183. 泰国及东盟其他成员国在本大会就柬埔寨局势问题所做的努力就是呼吁世界继续作出努力，以求就这一问题达成政治的而不是军事的解决办法。继续采取军事解决办法，只能使柬埔寨人民已经遭受的无数苦难和损失更加深重，这可能会给该地区及全世界造成严重后果。因此，我们将继续支持能为柬埔寨人民自己所接受并能确保这个遭受战争蹂躏的国家的独立、主权和领土完整的任何和平政治解决冲突的办法。在谋求实现这些目标的过程中，我们认为，如果委托本世界组织在冲突地区执行维持和平的任务，它将能独特地做出持久的贡献。此外，在联合国或其秘书长主持下，将会找到适当的机会并提供便利条件，使有关各方能进行对话，以期找到持久、和平地解决冲突的办法。无论如何，目前的局势要求本大会的所有爱好和平国家均应为东南亚的和平事业及柬埔寨人和该地区各国人民的自决权利而共同努力。柬埔寨问题如能得到积极的解决，无疑将会大大有助于东南亚国家为在该地区建立一个和平、自由和中立区的构想所作的努力。

184. 在东南亚建立和平区仍然是东盟国家正努力争取实现的目标之一。我们仍在盼望有朝一日，该地区能摆脱大国的角逐和干涉，该地区各国能在彼此和平共处的情况下生活。尽管为建立该和平区创造必要

的条件主要是东南亚国家自己的责任，但这也需要国际社会，特别是大国的积极合作和支持。

185. 现在让我谈谈人类今天面临的一个与印度支那冲突有密切关系的严重问题，即印度支那难民问题。

186. 自1975年悲惨的越南战争结束以来，几十万流离失所的人离开老挝、柬埔寨和越南，到别处寻找新的机会。最近，越南船民的困境已广为人知，并引起了全世界的注意。但是，从1975年起，老挝和柬埔寨流离失所的人从陆路跋涉进入泰国，目前这股涌入泰国的人潮仍在继续，而未见稍减。今天，这种由陆路涌入泰国的人有20万左右，他们得到临时住所、食品、衣物和医疗；此外，还有7000越南和柬埔寨船民。我国完全出于人道主义原因，同意在这些人在第三国重新永久定居之前，暂时收容他们。但是，他们继续大批涌入泰国给泰国造成了大量治安、政治和社会经济问题，并给泰国政府和人民带来了沉重的财政及行政负担。联合国难民事务高级专员办事处及其他国际组织提供的援助只是部分减轻了这一负担。在这些流离失所的人中，有许多已在泰国居住了3年多。迄今为止，每10个流离失所的老挝人和柬埔寨人中，只有1人被遣送到别处重新定居。我们泰国人深信，印度支那难民——由陆路进入者和船民——所造成的沉重负担应由整个国际社会来承担，而决不能一味让东南亚的过境国去独力承担。越南武装干涉柬埔寨后，有8万多柬埔寨人经陆路越界进入泰国，从而给泰国带来了极为沉重的负担；并对泰国的安全与稳定造成了严重危险。这件事进一步加强了我们的上述信念。

187. 当联合王国首相玛格丽特·撒切尔夫人建议在联合国秘书长主持下召开国际会议，讨论东南亚难民和流离失所者的问题时，我国政府坚决表示了支持。泰国代表团后来积极参加了秘书长今年7月20日至21日在日内瓦召开的关于难民及被迫流离者问题的会议。国际社会终于表示比较愿意以具体而富有意义的方式与第一过境国共同承担沉重的人道主义负担。第三国提供的安置名额增加到26万，并且保证提供价值190万美元的现金和实物。日本政府慷慨主动地表示愿意支付高级专员在东南亚的活动所需预算经费的一半。我国代表团对秘书长本人为召开日内瓦会议讨论

该问题的人道主义方面所作的努力再次深表感谢。尽管取得的结果令人鼓舞，但我们认为，仍然未能全面持久地解决这个问题，因为占印度支那流离失所者大部分的“由陆路进入者”的问题还讨论得不够。

188. 我要在此重申泰国代表团在日内瓦会议上提出的原则。如果我们想以人道主义方式公正、圆满地解决印度支那难民和流离失所者的问题，就必须严格遵守这些原则。这些原则如下：第一，在解决这个问题的任何努力中，都必须同等对待由陆路进入者和船民；第二，必须在国际援助及高级专员主持下为由陆路进入者和船民建立更多办理手续的中心，特别是在越南和其他原籍国；第三，那些在临时营地或上述中心逗留时间最长的人必须最先得到在第三国安置的机会。

189. 遗憾的是，在日内瓦，人们认为不去研究如此之多的难民和流离失所者离开三个印度支那国家的原因从政治上讲是有利的。他们指出，这项工作最好留给以后举行的另一次有关会议去做。但是，后来政治上的考虑看来使得无法进一步采取主动行动，召开后续会议的主张也不了了之。在这方面，泰国政府认为，如果我们不从根本上解决这个问题以及在此之前，从柬埔寨和老挝来的由陆路进入者的问题就不可能得到持久的解决。在日内瓦会议期间，越南保证“在适当的时期内”阻止“船民非法外流”。泰国及其东盟伙伴欢迎越南作出的这项保证。在这方面，泰国政府强烈希望最近泰国与老挝达成的类似协议，能有助于阻止老挝人非法流入泰国。在柬埔寨，这个问题的根源是外来武装干涉以及持续不断的战斗。另一个因素是那个遭到战争蹂躏的国家很多地方发生饥荒。除非战斗停止，恢复和平，并正式承认柬埔寨人民的政治权利和其他权利，否则不可能持久解决难民问题。

190. 至于将来，我国政府支持有关的国际机构召开会议，全面讨论东南亚的由陆路进入者问题，以求有效解决我们国际社会所有成员面临的这个严重问题。

191. 国际社会，特别是当今青年面临的另一个严重问题是麻醉品问题。泰国与联合国和具有类似想法的国家共同作出了重大努力，以便杜绝非法生产麻

醉品的现象，并阻止经泰国贩运毒品的活动。过去一年中，泰国缴获了大量鸦片和海洛因，逮捕了大毒品贩子，这证明了我国政府消灭这一祸害坚定的决心。同时，在过去五年中，联合国管制滥用麻醉品基金一直在实施鼓励我国山地部落农民由种植罂粟改为种植其他作物的方案，从而做出了值得赞扬的贡献。此外，该基金还一直在帮助发展代替罂粟的作物，如咖啡、蔬菜和水果，以期使这些山地部落农民能得到同等水平甚至更高的收入。目前，泰国当局正同该基金成员国共同努力，将这些成功的项目推广到更广泛的地区。

192. 现在我想谈谈经济问题。过去12个月中，世界一直面临越来越严重的经济困难。许多国家的通货膨胀和失业情况更加严重。不幸的是保护主义增强，对外贸易活动减慢，经济增长速度缓慢，而且变化不定。发展中国家感到越来越难以筹集到合理的发展速度所需的资金。这个普遍性问题由于最近与能源有关的产品价格大幅度提高而进一步加剧。在一些方面情况有了一定的改善，如关税及贸易总协定缔约国最近举行了贸易谈判，已就商品共同基金的基本要素问题达成协议，采用了配额办法，以及1978年9月增加了特别提款权。但是，总的来说，这些正在举行的谈判未能取得与目前的巨大需要相称的适当结果。

193. 必须进一步促进南北谈判。只有有关各方表现出达成实际解决办法的真正政治意愿，才能做到这一点。国际社会特别有必要在两个方面采取有力行动。第一，必须促进有关建立新的国际经济秩序的谈判，并使之摆脱目前的僵局。第二，世界能源问题的解决需要整个国际社会作出协调一致、富有想象力的努力。泰国支持77国集团的意见，认为应在联合国举行的全球谈判范围内讨论国际能源问题，谈判应有各国参加，并应涉及发展、金融和货币改革及国际贸易和商品等问题，所有这些问题均对新的国际经济秩序的建立具有重要影响。我国代表团认为，联合国拥有健全的政府间讨论和谈判机构，是顺利进行上述各项努力的理想场所。

194. 我还想借此机会对圣卢西亚表示热烈欢迎。它是本届会议开始时被接纳加入我们世界组织的最新的和第152个会员国。

195. 最后，我想谈谈联合国自身的作用。常听

人提出今天本世界组织是否能够对解决国际社会面临的问题做出切实贡献的问题，我国代表团认为，答复是无保留的“能”。本组织通过其各机构发挥的一个主要作用，是帮助形成对一些最紧迫问题的世界舆论，让人们了解各别国家或整个国际社会面临的问题，然后寻找这些问题的建设性的持久解决办法。正是由于我国对联合国仍然有用这一点深信不疑，所以我国才十分重视本世界组织，并保证为它取得进一步的成功提供全力支持。

196. 武尼博博先生(斐济)：鉴于我们与非殖民化特别委员会主席萨利姆大使的关系，我格外高兴地对他当选为大会本届会议主席表示祝贺。

197. 我要借此机会对他的前任列瓦诺大使出色地指导了大会上届会议表示感谢。

198. 今年初，我荣幸和高兴地代表我国参加了圣卢西亚举行的庆祝独立的活动。因此，我特别高兴地欢迎该国加入我们组织并向它提供我们的合作。

199. 斐济是在九年前的今天成为联合国会员国的。在这九年间，我们努力建设一个以宽容与相互理解为基础的国家，在此过程中发生了许多激动人心的事情。我们取得了不少成就，但也有令人失望的事，但是，保持独立和我们自己决定问题的经历一直是振奋人心和令人瞩目的。

200. 在此期间，我们的朋友增多了，首先是在本地区内。我们看到，南太平洋出现了一些新国家——巴布亚新几内亚、图瓦卢、所罗门和基里巴斯。我们期待着新赫布里底明年能取得它的应有地位。我们还希望南太平洋其他国家也能加入本地区正在扩大的独立国家行列。

201. 自独立以来，我们一直努力促进地区合作，因为我们相信，对我们这些分散在辽阔的南太平洋地区的人来说，有一些问题能在区域范围内解决最好。出于这一信念，我们鼓励建立和发展并十分积极地参加了一些区域机构，这些机构是：南太平洋大学、南太平洋论坛及其执行机构南太平洋经济合作局、南太平洋委员会及最近设立的南太平洋渔业局。

202. 就我们的朋友越来越多这一点而言，自从

我们获得独立以来，我们已经得到许多国家提供的多种多样援助，这使我们受到极大鼓舞。我们特别感谢我们的近邻澳大利亚和新西兰，感谢联合王国和欧洲经济共同体等，最后还要感谢联合国及其专门机构。我们是洛美协定<sup>11</sup>的参加国，这为我们与非洲建立新的关系提供了难得的机会。并使我们对非洲及其改善社会、经济和政治状况的愿望有了更好的了解和深刻的认识。此外，我们参加洛美协定还使我们得以继续与加勒比国家进行接触，我们与它们具有某些共同特点和发展目标。

203. 我们在联合国本身获得的最重要的好处是有机会发表意见。其他国际机构都没有象联合国那样平等对待大小、贫富和强弱各异的国家。至关重要的是，这一重要特点要始终保持不变。我们认为，如果根据主权平等原则以外的任何东西来划分会员国，就会破坏联合国的普遍性。

204. 同样，作为联合国会员国的另一个十分重要的好处，是我们能有机会参与讨论多种多样的问题，其中许多问题在国家、区域和国际一级影响到我们。再有，我们在同其他许多资源条件更好的国家平等的基础上参与其事，是我们十分珍视的一个有利条件。在这方面，我们一直力求发挥积极作用，特别是通过我们参加的非殖民化特别委员会、联合国开发计划署，当然还有第三次联合国海洋法会议——只提这几个就够了——来发挥这种作用。在我们作为联合国会员国的经历中，这些都是十分积极的因素。

205. 人权是我们一向十分注意和关心的一个方面。我们之所以关注是因为我们自己的社会是一个多民族、多文化和多宗教的社会。我们认为，在这样一个社会中，必须十分谨慎和敏感，以确保这个社会的任何一个部分不受到丝毫的剥夺。

206. 世界许多地区仍在发生侵犯人权的事。这当然使我们感到痛心和沮丧。我们认为，侵犯人权的行为，特别是那些以国家安全为借口侵犯人权的行为，削弱并降低了人们对我们组织的尊敬。

207. 令人更加不安的是，一些人自己的人权记录就经不住仔细检查，却想站在原告席上指责别人。在我们组织内，有些人不时擅自既当法官又当陪审员。

此外，在会议室听到的漂亮言词与实际情况大相径庭而且越来越不一致，致使许多对我们组织很有好感的人感到不安。我们还发现某些人有可谓遵守法律一丝不苟，但却无视某些现实的倾向。我国总理卡米塞塞·马拉1970年10月21日在本讲坛发言时说：

“在制订标准时，决不能认为对世界各地的问题有普遍的解决办法。对各种问题必须作出具体的判断，特殊问题要特殊处理”。<sup>12</sup>

208. 我们一直怀着关心和担忧的心情注视着船民遭受的痛苦。秘书长果敢地采取了召开日内瓦国际会议讨论难民这种处境的主动行动，我们对此感到鼓舞。尽管这次会议采取的行动和提供的援助应该受到赞扬，我们仍然认为，要寻求长期持久的解决办法，显然必须确定并根据那么多人冒着生命危险离开自己国家的根本原因。然而，我们常常感到，我们组织不愿努力解决这种情势，特别是牵涉到大国的时候。

209. 尽管重大的国际政治分歧依然悬而未决，但近来采取的一些行动和出现的动态仍使我们感到鼓舞。例如，在津巴布韦问题上，我们希望目前正在伦敦举行的会议能得出令有关各方都高兴和满意的结论。

210. 复杂的中东问题迫切需要解决，因为过去32年中一直未能实现真正的和平。去年，我国代表团代表在讲坛发言<sup>13</sup>时，对导致达成戴维营协议<sup>14</sup>及签订埃及和以色列和平条约<sup>15</sup>的大胆主动行动表示了欢迎。我们仍在密切注视事态的发展，包括最近以色列从埃及西奈等一些被占领土撤走的情况。但是，还有许多事情有待去做，因为还有一些阿拉伯地区仍被以色列占领着。要在这一长期动乱的地区实现公正、持久的解决，就必须继续作出努力，以便使这个问题的各个方面，包括巴勒斯坦人民的民族权利问题得到全面的解决。

211. 人们普遍一致认为，巴勒斯坦人的权利问题是中东问题的核心。因此，看来让巴勒斯坦人的代表参加谈判进程是很重要的。最近出现了一些接触和对话的迹象。我们认为，这种对话和讨论为和平解决整个问题提供了令人鼓舞的前景。但是，有必要重申，只有承认巴勒斯坦人民享有建立民族家园的不可

剥夺的权利，并承认该地区包括以色列在内的所有国家都有在安全、公认的边界内和平生活的权利，这一地区才能实现公正、持久的和平。

212. 尽管戴维营倡议及有关各方随后进行的讨论使我们感到鼓舞，但我们不安地注意到了最近做出的关于以色列定居点及出售阿拉伯被占土地的决定。我们认为，这些行动对正在进行的谈判是不利的。

213. 我们仍然关切地注意到中东经常发生的、具有悲惨后果的事件对黎巴嫩必然会产生的影响。因为一度是兴旺发达的多种文化社会的黎巴嫩，看来几乎失掉了它曾有过的和平与稳定。现实情况是，联合国一个主权会员国发现，自己正日益成为主要在它边界以外出现的情势的牺牲品。面对这一现实，我国代表团认为，尊重黎巴嫩的主权、独立和领土完整是至关重要的。

214. 在发生了大量与所谓先发制人的袭击分不开的暴力行动之后，今天的黎巴嫩似乎只有脆弱的和平。我们对继续袭击黎巴嫩南部目标的行动表示关注，特别是当这些袭击行动殃及老百姓时。因此，我们呼吁各方保持最大的克制，以便使该地区完全恢复正常状态。

215. 正是因为我们坚决致力于国际和平与安全，我们才决定为联合国在黎巴嫩进行的维持和平努力作出贡献。我无须详谈联合国在这方面所作努力的重要性，因为秘书长已在提交本组织的年度报告[A/34/1]中，以他那惯常的令人信服的方式论述了这个论题。但是，必须重申的是，维持和平的责任无须完全由某些人来承担。因为毕竟，维持全球和平与安全始终是本世界组织首先关心的事。我们认为，我们为此目的做出的实际贡献应当符合我们在接受联合国宪章规定时作出的郑重保证。

216. 斐济仍在积极参加联合国在黎巴嫩的维持和平行动。但是，如果我不提一下，因参加这一行动给我们有限的财政资源带来了很大负担，那就不诚实了。我相信，为这一十分艰难的维持和平行动提供部队的其他国家，特别是发展中国家，也一定感受到了这一沉重的财政负担。但是，如果各会员国履行它们的义务而为联合国维持和平行动作出贡献，情况就

不会是这样。我们吁请大会本届会议就这一问题做出果敢的决定。维持和平是国际社会的责任，不应由少数国家承担。我们希望，我们多数人就和平问题讲的漂亮话能有积极的行动与之相匹配。在这方面，如果一些国家拒不履行它们的义务，执行安理会指示的秘书长就处于什么事也干不了的境地。

217. 我们欢欣鼓舞地注意到，现已设想于1980年8月由第三次联合国海洋法会议正式通过一项条约。正当目前在联合国范围内举行的其他多边谈判显然面临困难的时候，如能取得这一成就便会大大促进联合国系统内的国际合作。各国应当紧急注意进一步拖延可能带来的危险，并重新评估自己的立场，以求完成这项长期谋求的公约，这是十分必要的。任何拖延不仅会危及海洋及其资源的合理使用，而且还会给联合国作为一个多边谈判机构发挥作用的能力蒙上一层阴影。

218. 在供海洋法会议谈判的那些公约文本的经过仔细商定并为人们普遍接受的条款中，有许多在国内法中已经得到承认，从而使许多国家得以要求有关的管辖权并承担有关的义务，特别是在海洋生物资源方面。有关资源管辖权法律的制订对象我国这样小岛国的发展中国家具有特别重大的意义。在新得到承认的管辖权的保护下，渔业已成为我国重要的出口工业。这一工业有希望大发展。但是，我们和其他许多国家一样，需要得到援助来开发这些资源，也需要他人合作来合理使用这些资源。

219. 我国渔业所依赖的最重要的鱼类是金枪鱼。我们吁请各国承认我们对这种鱼类以及我国200海里专属经济区内的其他回游鱼类所拥有的主权。各国承认我们的这一主权是符合公认的海洋法规的，并且对我国的这一新兴工业是至关重要的。任何形式的援助都不能取代对我们对自己资源所拥有的主权的合法承认。在这方面，我们期待着在本地区派有船队的远洋渔业国家给予合作。我们希望能够不要求大会在这个问题上请国际法院提供咨询意见。

220. 为了保证有条不紊地制订有关对我们海洋生物资源的新管辖权的法规，斐济与其他南太平洋国家共同进行区域合作，建立了南太平洋渔业局，该机

构的主要职能是协调这一地区各国的渔业政策，并在这一地区国家与远洋渔业国家进行谈判时采取协调一致的立场。尽管南太平洋渔业局目前只限于南太平洋论坛成员国参加，但现在正在研究能否建立一个有南太平洋以外那些在该地区派有船队的国家参加的更加广泛的组织，以便在保护金枪鱼等高级回游鱼种方面协调行动。我们希望，我们为本地区的生物资源建立合理制度的愿望能得到所有有关国家的充分支持和合作。

221. 如果我喋喋不休地重述那些悬而未决的经济问题，就是多此一举和耗费时间。说这么一点就够了，就是我国代表团希望正在进行的国际谈判——其中有些谈判不幸已陷入僵局——最终能导致发达国家和发展中国家彼此都满意的结局。

222. 但是，还有一个问题需要单独谈谈，因为它给我们这样的经济国家造成了沉重负担。我指的是日益增长的进口燃料费用。

223. 这种情况不仅使得迫切需要筹集必要的资金支付进口燃料的费用，而且对发展造成的长期影响可能是灾难性的，由于我们不是产油国，进口燃料所花的大笔钱已经严重影响到我们基础薄弱的国际收支平衡。我们认为，要避免发生全面灾难，就需要在这方面采取紧急的国际行动。

224. 斐济，而且实际上还有我们的邻国在按合理价格提供能源方面所面临的问题与其他发展中国家是类似的，但是，由于我们过分依赖进口石油以及石油装运费很高，我们面临的问题也许更为严重。斐济和多数国家一样，自1974年以来，一直努力节约燃料并开发本地能源资源，以便减少对昂贵的而且越来越不肯定的石油供应的依赖。不过，我们不能说，为降低石油消费量而采取的各种政策或进行的各种活动已对燃料进口总量，使用能源的总格局及农村地区能源供应情况产生了相当大的影响。

225. 在各太平洋岛屿内部，正要求南太平洋经济合作局制定区域备选能源方案，并对我们购买石油的条件进行监督。在全球范围内，我们认为国际社会有必要大力解决能源问题，并在这一领域着手作出协调一致和富有想象力的努力，尤其要致力于解决进口

石油的发展中国家的紧迫问题。在这方面，我们也期待着积极参加订于1981年召开的联合国新能源和可再生能源会议的筹备工作。

226. 我们完全赞同77国集团外长的宣言〔A/35/533和Corr.1, 附件〕，该宣言要求采取具体行动，克服由于内陆国家和发展中岛国所面临的不利条件而引起的经济问题以及受到最严重影响的国家面临的经济问题。

227. 斐济积极参加了欧洲经济共同体与非洲、加勒比和太平洋国家就新的洛美协定举行的谈判，这符合我们克服我们特殊问题的需要。当然，我们得到了该协定的稳定出口收入制度计划<sup>16</sup>提供的救济，这项计划尽管有许多缺点，却是切实可行的。对象斐济这样极大依赖出口收入的国家来说，稳定收入计划的制订将有助于实现我们的发展目标。根据该协定的食糖议定书，斐济同非洲、加勒比和太平洋其他食糖生产国一样，因稳定和相当有利可图的市场有保证而获得很大利益。

228. 洛美协定是一个重要的开端，也是妥协与通融的典范。我们认为，它是表明通过积极而又为目的的谈判可以取得何等成就的象征。但最重要的是，它是调整联合国三分之一以上会员国经济关系的实际工具。

229. 这届会议标志着一个十年的结束，并预示着80年代世界可能面临的情况。人很容易失望或自满。尽管没有发生大战，但是由代理人进行的战争仍在世界许多地区存在，世界还有一些地区，和平始终是短暂的。尽管自目前这个即将结束的十年以来，获得独立的国家大大增加了，但千百万男人、妇女和儿童的生活质量仍然停留在低得令人无法接受的水平上。我们认为，只有到穷人和一贫如洗的人的生活条件得到改善，从而能够体面地生活时，自由和独立才富有意义。

230. 我们认为，在即将来临的十年中，联合国本身必须加倍努力，以打破教皇约翰·保罗二世所说的

“……所有那些得不到食物、住房或工作的人无法摆脱的绝望的循环，使人的生存从属于片

面设想的经济增长的主宰的国际机构所造成的不发达的循环，最后是侵犯人的基本权利所产生的并引起更严重地侵犯这种权利行为的残酷战争的循环。”

231. 乌尔德·塔亚先生(毛里塔尼亚):我代表我国政府并以我个人的名义,对萨利姆·A.萨利姆大使全票当选为本届会议主席表示热烈的祝贺。他的当选雄辩地证明,国际社会承认他的才能、他的责任感以及他献身于不仅是非洲的事业而且还有我们组织的事业的精神。今天,我们比以往任何时候都更需要这些品德,以期找到正确途径,使我们能适当解决我们这个因这么多动乱而发生动摇的世界所面临的种种问题。

232. 我们还要对前任主席因达莱奥·列瓦诺先生表示祝贺,他极为娴熟和高效地指导了第三十三届会议的工作。

233. 最后,我们对我们的秘书长库尔特·瓦尔德海姆先生表示祝贺,祝贺他为维护我们组织的信誉和效能作出了不懈的努力。

234. 我还想借此机会对圣卢西亚加入国际社会表示欢迎,并保证与它进行合作。

235. 我们组织是根据现已成为它的会员国的那些国家的意愿建立的,而它们的意愿就是使联合国成为一个保证和平、正义和全人类幸福的组织。我国过去一直而且现在仍然坚定不移地坚持这些原则。

236. 毛里塔尼亚是个和平国家,一向希望成为一个使各国更紧密地团结的因素,而不是分裂的因素,并希望成为一个实现均衡而不是挑起不和或对抗的因素。

237. 根据这一传统,至少就我们而言,我们希望永远结束在我们地区已经持续了四年的激烈战争。在签署同波利萨里奥阵线缔结的1979年8月10日的阿尔及尔协定(A/34/427—S/13503,附件一)时,我国已明确表示,它准备结束战争并承认撒哈拉人民的自决权利。同时,毛里塔尼亚公开发表了一项声明,说它在这场冲突中严格保持中立,并且决心本着与所有邻国友好、谅解和合作的精神,在国际公认的边界内生活。

238. 西撒哈拉问题只是我们非洲大陆,特别是津巴布韦、纳米比亚和南非面临的大量令人痛苦的问题之一。

239. 提到南部非洲的灾难,我想在此对我们大陆最伟大的儿子之一阿戈什蒂纽·内图表外敬意。内图总统的过早逝世对安哥拉、对非洲以及对全人类都是无可挽回的损失。他的逝世使生活在我们大陆这一地区,正在为独立和尊严而勇敢战斗的人民引人注目的斗争进一步突出出来。

240. 在津巴布韦,即以前的罗得西亚,力图以合法的形式出现的叛乱只是进一步加强了自由战士的决心,他们和我们一样认为,在该领土举行的所谓选举不过是一种变相的殖民化和统治。罗得西亚政权在施展种种伎俩的同时,仍然继续在挑动非洲人打非洲人,并干涉与津巴布韦接壤的国家的内政,在那里制造毁灭和死亡。

萨利姆先生(坦桑尼亚联合共和国)回任主席。

241. 因此,现在是时候了,我们组织应该超出从理论上对索尔兹伯里反叛者进行制裁的阶段,以便采取宪章所建议的措施,在非洲这一地区实行法治和伸张正义。

242. 我们十分高兴地看到,管理国联合王国及英联邦其他成员国今年8月在卢萨卡举行的英联邦国家政府首脑会议期间决定进一步审查该问题,以期找到令人满意的解决办法〔见A/34/439—S/13515,附件,第15段〕。我们认为,非洲前线国家对这项计划的支持,以及爱国阵线已承诺要实施上述积极倡议这一点,将会提供一个联合国可以用以帮助各方通过谈判最后解决津巴布韦人民突出问题的良机。就毛里塔尼亚政府而言,它将继续积极、无保留地支持爱国阵线,直到津巴布韦实现真正和完全的独立。

243. 在纳米比亚,南非政府不顾大会和安理会的决议以及国际法院的最后意见,<sup>17</sup>仍然强行留驻一块联合国已授权将其引向独立的领土。

244. 根据五个西方国家的计划,<sup>18</sup>早已开始了一个进程;这个计划包含有解决纳米比亚问题的合理要素。南非一方面表示同意实施这项计划,另一方面

却违背大家的期望，决意食言而在纳米比亚组织世界上任何东西都不能使之合法化的选举。

245. 今天在世界这一地区，人的尊严被贬低到了极点。尽管我们组织提出了警告，但种族隔离仍在强化，并已导致班图斯坦化，这在今天是对国际社会的挑战。

246. 不道德法、有色人酒吧法、本土法和群体住区法这些对南非人民使用的法律及规则武库中的武器，无论从哪个方面看，都是对道德、正义和公理的侮辱。奇怪的是，过去数年中，我们眼看着这种制造既成事实的政策和由于比勒陀利亚政府对南非人民进行统治和剥削而造成的暴力升级而无能为力。

247. 索韦托起义被血腥镇压，以及1977年9月12日黑人觉醒运动领导人斯蒂夫·比科被谋杀，导致出现了现已不可逆转的抵抗与长期斗争的局面。

248. 但不幸的是，给国际和平与安全造成威胁的不仅仅是南部非洲引人注目的事件。在中东，以色列继续蔑视国际社会，继续采取违反我们组织宪章和大会及安理会决议的行动。

249. 巴勒斯坦和黎巴嫩人民仍在忍受以色列军队的占领、勒索、镇压和每天都在进行的野蛮轰炸。

250. 以色列顽固不化，决心继续推行占领政策和通过占领阿拉伯领土逐步实现殖民化的政策，使得我们组织或其他机构为谋求公正持久解决这个问题所进行的一切尝试都归于失败。

251. 但是，我们大会已在一些决议中规定了公正持久解决中东问题的基础。实际上，大会已经认识到，整个问题的解决有赖于承认巴勒斯坦人民不可剥夺的权利。在这方面，我要对巴勒斯坦人民行使不可剥夺权利委员会及其主席梅杜恩·法尔大使在承认巴勒斯坦人民合法权利方面所作的杰出努力表示赞扬。大会认可了该委员会的建议〔第33/284号决议〕，这些建议是对为解决这个问题已经作出的真诚努力的重要贡献。

252. 我们认为，在中东实现公正持久的和平有赖于恢复巴勒斯坦人民不可剥夺的权利，包括自决、独立和享有国家主权的权利，只有采取这种方针才能

导致持久解决中东危机。我国政府深信，有必要让巴勒斯坦人民的唯一合法代表巴解组织以与其他各方平等的地位参加一切会议和谈判。

253. 任何企图在谋求解决中东冲突的过程中无视巴解组织的任何行径只能拖延这场冲突的解决。我国政府将继续坚决支持巴勒斯坦人民及其合法代表巴解组织以及兄弟的阿拉伯国家争取解放它们被占领土的努力。我们还要向我们的黎巴嫩兄弟保证，我们坚定不移地支持他们争取独立和国家完整的斗争。

254. 仍使国际社会十分焦虑的另一个问题是难民问题。非洲和东南亚难民外流的现象引起了国际社会的深切关注。

255. 我国政府对秘书长和联合国难民事务高级专员表示敬意，他们为改善这些难民的处境和生活条件进行了值得称赞的努力。

256. 我国政府认为，有关各国政府在这个问题上的行为和责任的各种公约、盟约和其他法规的实施，将大大有助于改善难民处境并减轻他们的痛苦。

257. 不过，我们始终认为最后解决这个问题的途径在于各国尊重我们组织宪章所规定的原则，尤其是关于以和平手段解决争端的原则。

258. 东南亚难民外流的原因之一是这一地区目前发生的剧烈冲突。我国一直不遗余力地设法帮助东南亚国家。实际上，我们的确希望世界这一地区各国能恢复谅解、合作和团结、与中华人民共和国和本地区其他国家长期保持的忠实友好关系使我们懂得并体会到了这一点。

259. 殖民化、人剥削人、种族主义和种族隔离是我们时代的祸害，不幸的是我们对这些祸害太熟悉了，而且一直在与其进行斗争，并取得了一些胜利。但是，还有一个祸害同样危及世界和平与安全，这就是饥饿。三分之二以上的人类受到饥馑的威胁。少数国家继续富上加富，而其余人类则一年比一年更贫困。这种状况必须改变。富国与穷国、工业国家与不发达国家之间必须进行坦率而卓有成效的对话；一句话，必须建立新的经济秩序。

260. 我们已开展了一系列“发展十年”以及其他



有关“发展战略”、“贸易条件恶化”和“新的国际经济秩序”等的活动。今天可以说是时髦的问题是能源问题。在这方面，我要提请各国特别是发展中国家注意对阿拉伯石油生产国发动的阴险宣传运动，这一运动的动机和根源我们是相当熟知的。

261. 自我们上次在此开会以来，目前人们所称的南北对话的情况似乎还没有改善到足以使国际社会能够以适当的乐观态度开始第三个联合国发展十年的活动；这个十年的构架和目标目前我们正努力确定中。

262. 过去12个月中，已召开过好几次会议来讨论国际贸易、科学技术促进发展、土地改革、农村发展及其他许多问题，因此，在一个涉及头等重要问题并在我们组织内越来越居于所有其他领域——无论其性质如何——之先的领域出现上述停滞不前的情况就更加令人遗憾了。

263. 我国已多次明确表示并证明它对联合国的信任，认为它是可以很好讨论象目前国际经济关系方面出现的那些世界问题的唯一适当机构，并对联合国主持召开的各种会议的工作寄予很大希望。

264. 我们认为，这些希望完全是**有根有据的**，因为南北之间贸易关系的日益不平衡，大部分发展中国家国际收支方面存在的结构性赤字，以及亿万人似乎要永远遭受的饥饿和营养不良，只是仍在威胁人类自身生存的问题中的一些问题而已。迫切需要寻求适当、全面解决**这些问题的办法**，这一点已不再需要加以证明了，因为越来越显而易见的是，这种努力不仅符合发展中国家的利益，而且符合整个国际社会的利益。

265. 诚然，过去的事实证明就援助最不发达国家方案等一些问题达成协商一致意见是可能的。但是，在不否认今年夏季在马尼拉举行的第五届贸发大会的重要性的前提下，如果我们考虑到这届会议议程所列的那些有关技术转让、发展中国家债务及国际货币制度的关键问题以及这些问题连开始解决都谈不上的情况，那么这届会议取得的成果似乎是少得可怜的。

266. 但是，我们仍然相信，现已受理在马尼拉未解决的问题的**贸发会议上管机构**，一定能够在研究这些问题方面取得进展。如果在第六届贸发大会召开之前这些问题仍未得到解决，那的确是**不能容许的**甚

至是很危险的。另一方面，最近在维也纳举行的联合国科学和技术促进发展会议已经制订了一些措施<sup>19</sup>，这些措施如果得到忠实、迅速的**实施**，无疑将会有助于改变发展中国家在这一领域的落后状况。

267. 希望将于明年举行的专门讨论经济发展问题的特别会议，能使我们消除在建立新的国际经济秩序的漫长而艰难的道路上仍然存在的一些障碍。

268. 因此，必须十分周密地进行这次会议的筹备工作。根据大会第32/174号决议设立的全体委员会在这方面进行工作已有两年多了。之所以设立该委员会是因为国际社会认识到，必须在联合国内建立一个中心机构，负责在最高一级观察并监督有关建立新的、比较公正和公平的世界秩序措施的执行情况。因此，我们认为，肩负主要是政治性任务的全体委员会应当成为举行着眼于行动的重大谈判的理想机构，而在这些谈判中应当作出明确的承诺并制订正确的措施。

269. 遗憾的是，全体委员会的工作步伐以及迄今取得的、我们只能认为是不大的成果，并不能使人产生很大的乐观情绪。但是，我们深信，只要发达国家表现出更大的政治意愿，该委员会就能圆满完成委托给它的任务。

270. 与联合国大会特别会议的筹备工作相关联的第三个联合国发展十年的准备工作也在进行中。受托确定该发展十年战略纲要并规定其目标的委员会<sup>20</sup>的工作步伐，似乎还没有达到能使该战略在特别会议上通过的速度。希望在这个对人类前途如此重要的问题上，团结合作精神最终能占上风。

271. 基本上属于农业和牧业国家的毛里塔尼亚特别重视该战略中为改变发展中国家农业部门的落后状况而确定的措施。在这方面，我们参加最近在罗马举行的世界农村改革及农村发展会议的工作一事，清楚地表明了我们对这个问题的兴趣。粮农组织大会应当在1981年举行的第二十届会议上采取上述世界会议向它提出的旨在帮助各会员国执行行动方案的措施。

272. 由于农业部门在我国经济中发挥着主要作用，因此，农业生产的落后状况大大影响了经济的发展和多样化。众所周知，这种落后表现在70年代后半

期，全部发展中国家的农业生产每年只增长2.6%，比第二个联合国发展十年规定的4%的指标低得多。但是，非洲和亚洲农业生产的增长率甚至更低，在70年代前半期，这两个洲低收入国家的农业生产增长率明显下降。

273. 在非洲，农业生产增长率下降的部分原因是特别不利的气候条件，苏丹-萨赫勒地区国家长年遭受旱灾就是明证。在毛里塔尼亚，尽管国内和国际上进行了努力，这种可怕灾害造成的影响仍然波及国民经济各部门。

274. 在这方面，我要再次对一些国家及政府组织或私人组织表示感谢，因为它们十分慷慨地响应了我国政府代表连续10年遭受严重旱灾的我国人民发出的呼吁。

275. 我的发言就要结束了。我代表我国政府强调了某些问题，这些问题我们认为影响到我们世界的和平、稳定与合作，而我们组织的建立正是为了实现和平与稳定。

276. **艾克尼先生**(萨摩亚)：主席先生，你所取得的成就这个世界机构是完全了解的，而且你个人作为外交家所具有的才能也得到了充分的表现，因此我无须进一步详谈了。我只想对你表示祝贺，并以我国代表团名义对你当选为大会主席深表满意。这项荣誉不仅你个人受之无愧，而且你的国家坦桑尼亚联合共和国得此荣誉也是十分合适的。

277. 我还想借此机会对你的前任列瓦诺大使出色领导了大会上届会议的工作表示赞赏，并向我们的秘书长致以良好祝愿，因为他仍在以我们熟知的献身精神和正直的品格为本组织及其目标的实现做贡献。

278. 我们极为高兴地欢迎英联邦伙伴国圣卢西亚成为我们在本大会的新邻邦。我们荣幸地参加了它最近举行的独立庆典，我们为能现在坐在该国代表团旁边而感到高兴。

279. 萨摩亚位于世界上一个十分安宁的地区。我们过着安居乐业的生活，因而十分同情地看待那些不能在和平尊严的条件下生活的人们的处境。从这个角度来看，我们还认为，那些阻碍和平或未能利用时

机实现和平的人所采取的行动和态度不仅应受谴责，甚至往往使人难以理解。

280. 极端的自私自利，不论产生于何种原因——或是贪婪，或是偏见，或是傲慢，或是个别有权势者的个人野心——在我们共同居住的这个地球上是没有立足之地的，不应得到直接或间接的宽恕或支持。我们对违背人的意愿压迫人的行径表示痛惜，而不论它是一个民族压迫另一个民族，还是一国领导人超出国家安全、和睦和进步的正当需要所允许的限度压迫一个民族。

281. 长期以来，国际社会一直在努力解决罗得西亚问题。这个不幸国家的人民遭受苦难的时间太长了。最近在卢萨卡举行的英联邦国家政府首脑会议上，那些与这个问题关系最密切的国家表现出要为达成一项持久、彻底的解决办法而努力的明显愿望，我国为此而感到振奋。在津巴布韦，必须实现真正的多数人统治。我们诚恳希望，卢萨卡会议导致举行的伦敦会谈能为建立一个公正、自由的津巴布韦铺平道路，最后使该国所有的公民都能在信任和安全的氛围中生活。

282. 纳米比亚问题列入本世界机构议程的时间也已经太长了。南非在处理事务时不仅得以蔑视人类礼仪的基本原则，而且得以蔑视国际社会清楚表明意见而继续非法占领纳米比亚，这是联合国历史的一个污点。国际社会有义务采取它所掌握的一切手段——无论是进行对话，还是在对话失败后，实行充分有效的制裁——使该国相信采取顽固不化和一意孤行的做法是愚蠢的，并说服它让纳米比亚人自由，取消它那现已形成制度的可憎做法和政策，并回到国际社会中来，以便在本区域和世界的发展事业中发挥它所能发挥的建设性作用。

283. 中东仍然是世界的动乱地区。我们是在中东和平条约签订后，对话正在艰难地进行的情况下开始举行大会本届会议的。萨摩亚对这一重大突破中的积极因素及为促使有关各方解决问题而采取的其他主动行动表示高兴。萨摩亚对中东问题的立场是明确的。我们支持以色列作为一个主权国家有权在安全公认的边界内生存，这是我们对解决这一争端所采取的基本方针；同样，我们认为，巴勒斯坦人民有权建立自己的家园并通过实行自决取得他们所希望的国家地位。

284. 以色列人和巴勒斯坦人必须通过他们的合法代表承认并正视这些基本原则。他们决不能再彼此疏远了，也决不能再采取恐怖和暴力行动了，因为这种残暴行径只能起到阻挠和平并延长该地区人民的痛苦和苦难的作用。唯有能给有关人民带来幸福的国家行动或政治立场才是正当合理的。该地区人民理应实现和平，结束对抗。

285. 埃及和以色列领导人在近几个月中所表现的勇气应当受到赞扬和支持。但是令人失望的是看到，正当脆弱的和平进程需要加以推动而不是阻挠，以求得到更广泛的支持和应有的成功时，以色列却继续在占领区建立定居点。继续侵犯黎巴嫩领土同样危及这一目标的实现。

286. 印度支那局势使我国深感关切。我们同情无辜的受害者。他们不得不采取孤注一掷的行动，即冒着生命危险采取的那种行动，也不得不忍受艰难困苦；幸运的是，国际社会对此作出了同情的反应，并向他们提供了援助。我们也对该地区的一些邻国表示同情。

287. 发展中国家不解决越南和柬埔寨动乱所造成的问题，就很难加强它们的经济并提高人民的福利水平。这两个国家的动乱不是它们自己造成的，但却威胁到它们的安全，并使它们无法追求在东南亚实现繁荣与和睦的正当目标。东南亚内外那些正在这一地区制造或加剧紧张局势和捉摸不定局面的人，必须停止采取任何阻碍该地区人民和平与和睦地共处并违反本组织基本原则的政策和行动。

288. 谈到这里，我不能不表示，我们对波尔布特政权对柬埔寨人民施加的难以言状的暴行极为厌恶。我们希望，柬埔寨人民乃至整个地区的人民不久就能不再遭受屈辱和骚扰。

289. 目前仍然看不到以令人满意的方式解决塞浦路斯局势的前景。两族会谈为达成彼此均可接受的解决办法提供了极好的机会，必须给以一切鼓励。秘书长在使这些会谈恢复方面所发挥的作用值得赞扬。我们敦促有关各方，无论是塞浦路斯方面，还是非塞浦路斯方面，首先尊重塞浦路斯两族人民共同制订一项能保证所有人的权利和自由的解决办法的权利。

290. 我国政府对似乎是永无休止的有关世界许多地区发生的严重甚至是异乎寻常地侵犯人权行为的报道越来越感到不安。这些行为不仅使人遭受难以容忍的侮辱，而且正如我们看到的，还破坏了有关地区的和平与稳定。联合国有帮助促进人权的办法和机构，但我们认为这些办法和机构必须加强。联合国必须能够采取行动——而且是迅速采取行动——使这些给人类历史带来污点的行径无法畅通无阻地继续下去。因此，我们支持关于设立联合国人权事务高级专员这一职位的建议。任何国家都不应惧怕这样一项建议，除非它有什么东西需要隐瞒。但是，如果本世界机构还不乐意设立这一职位，那么，我们将支持加拿大提出的建议，即可由联合国会员国广泛同意的一个人来担任负责人权事务的副秘书长〔第8次会议，第92段〕。有了这么一位在人道主义事业方面公认是杰出的人士，就会有助于把人权放在优先的地位，我们认为这对于维护和保护人类尊严是必不可少的。

291. 经济问题在国际关系中占有越来越重要的地位。建立一种以正义与公平为基础的经济秩序的构想已为国际社会广泛接受，被认为既是可取的，又是势所必然。我们认为，只要还普遍存在不平等及不平衡现象，就不可能实现真正和持久的和平。

292. 萨摩亚深感关切的是，在就全人类面临的严重经济问题举行的谈判中，尽管人们说了各种漂亮话，但却几乎没有取得什么成果。南北对话既没有满足发展中国家的愿望，甚至也没有实现发达国家的期望。

293. 今天，世界经济状况已严重到发生危机的程度。发生危机的部分原因是：贸易条件恶化，保护主义倾向不断增强，通货膨胀率扶摇直上，经济衰退，一些发达国家未能完成商定的官方发展援助指标，能源危机，以及最令人遗憾的是，某些发达国家没有作出必要让步并进行有意义谈判的真正政治意愿。发达国家正在经历的公认严酷的经济局面，似乎已使这些国家失去了必要的政治意愿，因而它们对那些根据其目前情况更热切地希望实行基本改革的国家提出的要求甚至不予考虑，而是仅仅在重述当代的经济困难时提了一下。但是，目前总的局势要求发达国家拿出勇气并采取果敢行动。

294. 世界经济危机给发展中国家，特别是其中的最贫穷或最不发达国家产生了最严重的影响。鉴于发达国家和发展中国家在经济上的悬殊日益增大，现在比以往任何时候都更迫切地需要建立公正、合理的经济体系。面对这些不利的经济倾向，国际社会必须审议这种局势并寻求紧急的补救办法，因为归根到底，最终保证国际安全和持久和平与繁荣的条件是各国的经济福利。

295. 现在我们处于80年代第三个联合国发展十年和将于明年举行的联合国特别会议的前夕。我们必须打破目前的僵局，并谋求新的主动行动和办法，以求在有关经济改革的基本问题上取得具体结果。我们希望特别会议能提出具有创新精神和果敢的办法来对付80年代的挑战。这种办法必须是现实的、切实可行的和有效的。

296. 我们认为，为下一个十年制订的新的国际发展战略，是一项涉及整个国际社会的事业，其具体目的是逐步实现新的国际经济秩序的目标。迄今为止，一些发达国家已对77国集团提出的就国际合作促进发展问题举行全面持久谈判的建议〔A/34/34，第三部分，附件一〕作出了积极的反应，我们为此感到振奋。我们对改善发展中国家乃至全世界的命运真正表示关心的其他发达国家欣然支持这项建议。

297. 我们诚恳希望，南北对话能成为进行建设性讨论，以便促使就建立各国的信心及促进全世界经济增长的必要具体措施和革新办法作出决定的场所，而不要沦为练习口才和“富国”与“穷国”进行对抗的地方。

298. 在对抗的气氛中对所谓的新经济秩序这一构想的整体进行讨论，这很容易使人产生要突然进行大规模变革的想法，并且往往造成主要是忧虑和失望而不是合作的局面。我们看到，发展中国家公开急不可耐地要求全面实行这些变革，另一方面，发达国家则感到受到了这种狂热冲击的威胁，因此往往本能地进行抵制。

299. 发达经济国家经济的继续增长，对世界经济的健康发展至关重要。但是，发展中国家的经济增长以及对这些国家经济中未挖掘的潜力的利用也是至

关重要的，而且从长远来说，对发达经济国家经济的持续增长也是必不可少的。相互依存是当今经济生存的现实，必须加以利用以活跃经济关系。从而促进全球经济的发展。

300. 在联合国范围内讨论这些事情，未必意味着放弃其他机构为解决这个问题的一些方面已经开始进行的努力。国际面临的艰巨任务十分重要和紧迫，因而应当探索各种途径以求找到解决办法并达成一致意见。

301. 我在发言的开头提到，我们这个位于世界相当偏远角落的地区是和平安宁的，我们一般都很幸运，能够按自己选择的生活方式生活。近年来，我们看到，太平洋地区在逐步实现非殖民化。过去12个月中，又有新国家加入了南太平洋独立国家的行列。去年，我们曾欢迎所罗门群岛加入本机构，并注意到图瓦卢最近获得了独立。今年，基里巴斯，即以前的吉尔伯特群岛，获得了独立。鉴于我们与太平洋邻邦特殊的亲密关系和共同经历，我们为能亲眼目睹这些事并通过长期彼此的合作而参与这些事而感到无比高兴。

302. 当然，在我们地区，向独立演化的进程还远未完成。我们仍然关心地注视着比如说新赫布里底的政治事态的发展。我们深切同情新赫布里底人民，仍在期待着他们完全独立的一天的到来。用我们地区机构南太平洋论坛今年会议的话来说，我们对目前在实现独立方面取得的进展表示欢迎，并希望该地区所有主要的政治集团能紧密合作，共同为实现独立作好准备。

303. 我们作为南太平洋论坛的成员国和独立国家还要重申，我们认为应该按照太平洋各岛屿人民自由表达的愿望对他们实施自决和独立的原则。我们呼吁有关各方为实现这一目标而努力。位于新喀里多尼亚和法属波利尼西亚的太平洋岛屿人民的前途是我们长期关心的一个问题。必须允许他们能以完全符合他们愿望的方式创造自己的未来。我们知道，这方面的问题是复杂的。我们在争取独立的过程中亲身经历过其中的许多问题。我们认为，这些问题与本机构审议的并且可以从反对殖民主义的斗争中找到其根源的其他许多问题是有关联的。就我们而言，这是一条尚未

断掉的线。我们反对任何地方出现的殖民主义及其所造成的后果,因为我们不能接受下述观点,即一个集团应当以种族、文化或经济为由而对另一个集团实行统治。

304. 我们地处偏远,但这并未减轻我们对本世界机构所关注问题的焦虑。实际上,由于我们位于偏远地区,一些最严重的问题似乎使我们受到了极为沉重的打击。例如,全球普遍出现的通货膨胀自动地输入到我们弱小的经济之中,从而使我们在不小的程度上也出现了通货膨胀。此外,所需的长途运费也使我们面临油价不断上涨直接引起的双重通货膨胀。由于我们地处偏远和与世隔绝,有人就在我们的门口进行核试验。核武器试验继续引起太平洋地区的惊恐不安。过去在南太平洋进行的大气层试验引起了太平洋地区各国人民的强烈反对。当时少数几个在本组织有发言权的国家要求停止核试验给我们大气层造成的污染。其他国家以它们所能采取的一切方式发出呼吁并表示抗议,但无济于事。

305. 核武器试验尽管已不再在大气层中进行,但仍在南太平洋进行。我们感到遗憾的是,国际社会尚未就禁止一切核武器试验问题达成协议。我们促请早日缔结一项全面禁试条约。人类应当关心的是自己如何才能美满地生存下去,而不是如何才能更高效地毁灭自己。

306. 我们和其他许多国家一样,对由于美利坚合众国和苏维埃社会主义共和国联盟第二阶段限制战略武器会谈的结果而缔结的条约表示欢迎,并期待着该条约得到批准。我们希望,这些协议以及在其实施期间获得的经验,将有助于创造有利的气氛,以便今后不仅就核裁军而且就常规武器裁军达成更大胆的协议。

307. 使我们这个世界摆脱冲突及其可怕后果以及储存武器势必引起的紧张局势,应当成为所有国家的目标。尽管国际社会面临似乎难以解决的问题和障碍,萨摩亚仍然满怀希望,希望各地的人们终将重视教皇约翰·保罗二世上周发出的呼吁,就是要尊重我们同胞的权利,以便我们大家能在这个世界上和睦相处〔第17次会议〕。

308. **主席**:已有好几位代表要求允许他们发言行使答辩权。我想重提一下,大会第四次全体会议决定,发言行使答辩权应以10分钟为限,并应由代表团在其座位上进行。为了有条不紊地按程序进行,我准备严格实行这项决定。现在我请想发言行使答辩权的人发言。

309. **布卢姆先生(以色列)**:本大会面临着一个令人震惊而且对许多人来说是无法接受的事实,即中东正在实现和平。

310. 目前即将结束的一般性辩论完全是去年那场辩论的重演。某些国家唯恐人们提倡新的对话和谈判精神,仍在死死抱住过去那种空洞无物、华而不实的一套不放,以图破坏中东的和平前景。

311. 它们不会得逞。今天,以色列-埃及条约是个事实。此外,和平进程在继续,并且正在中东造成一种新的现实和新的动力,它提供了给中东所有人带来更加光明和美好未来的前景。

312. 采取拒绝态度的阿拉伯国家1978年11月在巴格达举行了第九次阿拉伯首脑会议,它们不可能甘心情愿地接受上述事实。因此,它们已对和平宣战,并将大会变成了反对和平的战场。

313. 脚本是在哈瓦那写的。一连串国家在相继发言攻击和平时使用的腔调尖锐刺耳,而又歇斯底里。这完全是事出有因:一年前,和平条约尚在未定之天;今天和平的敌人必须从下述设想出发,即目前根据戴维营纲要协议<sup>21</sup>举行的关于让朱迪亚、撒马利亚和加沙地区实现充分自治的谈判将会取得圆满成功。由于这些和平的敌人心术不正,他们有充分理由感到忧虑。

314. 因此,我不想回答它们提出的所有不真实的指控。不过,其中有些指控是不能听之任之,保持沉默的。

315. 以色列的一个邻国竟厚颜无耻地在此以巴勒斯坦阿拉伯人的保护者自居。不妨问一句,1949年至1967年约旦非法占领并吞并朱迪亚和撒马利亚期间都干了些什么?当时约旦最不想听的事,就是让巴勒斯坦阿拉伯人实行自治。以1963年为例,当巴勒斯坦阿拉

伯人极力反抗时，约旦政权便毫不犹豫地用坦克镇压反对它的人，造成大约200人伤亡，其中有50人死亡。当在紧接着1967年的6天战争之后的那几年里，所谓的巴解组织在其领土上建立一个“国中之国”时，约旦政权又毫不犹豫地使用了铁拳，致使许多巴解组织恐怖分子于1970年9月——黑9月——逃到以色列避难。这个不让犹太人进入圣地的阿拉伯国家在这场辩论中居然恬不知耻地谴责以色列在日复一日地“践踏”耶路撒冷。世人不会忘记和原谅约旦破坏耶路撒冷并有计划地抹杀该城犹太人历史的行径。统一的耶路撒冷及其圣地从未有过它们今天在以色列管理下所享有的自由、保护和地位。

316. 叙利亚对生活以色列管理区的阿拉伯人的命运假发慈悲——不是别国，而是叙利亚！叙利亚——它肆无忌惮地干涉黎巴嫩内政，在那里挑起并加剧内战；它以“和平”的名义轰炸特勒扎塔尔和其他地方的巴勒斯坦难民营，然后恶毒地将炮口对准黎巴嫩的基督教徒；它直到今天仍将它三分之一以上的军队驻扎在黎巴嫩，以便最终实现其将这个备受蹂躏的国家并入大叙利亚的梦想——叙利亚就是这么干的。就在上周，叙利亚国防部长又对以色列发出了战争威胁。可是现在叙利亚竟敢在本讲坛以和平的维护者自居。

317. 沙特阿拉伯外交大臣更显得高雅一点，但也精明不了多少。据他说，有朝一日，采取拒绝态度的阿拉伯国家将发现自己不得不为了捍卫自己的尊严而采纳某种立场并经受一些特殊的和不可避免的反应……”〔第21次会议，第143段〕。大家不要抱有幻想。这番话等于是几乎不加掩饰地重申了沙特的态度，即它愿意支持和平的敌人，不管由此带来的后果如何。

318. 伊拉克在辩论中发言时进行恶毒的谩骂和疯狂的攻击，这并不令人惊奇。这个正在此与以色列交战的阿拉伯国家，它对中东冲突做出的主要贡献仅限于装腔作势和肆意辱骂以色列。这个国家正在阿拉伯世界内部争夺霸权，并以疯狂攻击和平条约来进行政治投机。鉴于伊拉克对待自己少数民族的臭名远扬的丑恶记录，这个用苏联武器武装到牙齿并且正在走向核化的国家采取的陈腐不堪的蛊惑人心的伎俩只配受到蔑视。

319. 伊拉克攻击以色列时使用的粗野语言，只有利比亚比它有过之而无不及。但是，当人们回想起这个国家曾热心地派军队支持乌干达前总统伊迪·阿明的野蛮政权并且在目前实际吞并了一个邻国一半辽阔的领土时，它所讲的话的力量就一点也没有了。此外，利比亚除充当世界好几个地区恐怖主义集团的军需官之外，还积极参与了非洲国家间发生的其他许多冲突。

320. 苏联尽管为在中东实现和平与一般人权作了许多努力，但它照例参加了这场争吵并百般进行歪曲。为了破坏中东和平进程和戴维营精神，苏联再次竟然认为可以任意咒骂以色列-埃及和平条约，而这个条约却是和平解决整个中东问题的第一步。苏联经常沉迷于它所说的“单独和平”是不是也许由于苏联的外交史就是从1918年它在布列斯特与德国签订的单独和平条约开始的呢？人们很想知道这个问题的答案。

321. 我不想回答苏联以及它的那些乖乖跟着它走的傀儡提出的其他指控。我倒是想象去年那样，让本讲坛听听一个正在苏联监狱里痛苦呻吟的思想犯所讲的话；之所以被囚禁只是因为他希望移居国外并毫不动摇地信仰犹太教。约瑟夫·缅杰列维奇于1970年被捕。在过去的6年里，一直不准他与来访者见面。去年外面寄给他的信也被没收了。人们寄给他的所有书籍都被存入监狱的仓库。他有病得不到医治。

322. 缅杰列维奇在今年7月8日的一封信中写道，狱吏不让他治病，因为他们声称，“1982年你获释之后，什么病都会好的”。

323. 至于去年他没有收到家信一事，他写道：

“我不相信你们已经把我给忘了。我知道你们会给我写信的。有时我拿起过去写的信，极力想使自己相信这些信是刚寄来的，我仍然是同你们生活在一起的。”

324. 我要代表以色列国家和人民在本讲坛向你——约瑟夫·缅杰列维奇保证，人们没有忘记你。

325. 以色列再次呼吁苏联释放缅杰列维奇和其他思想犯，并允许所有谋求移居以色列以便与其人民和家人团聚的人这样做。

326. **主席**：对不起，我不得不打断以色列代表的发言，因为他的时间已到。现请越南代表发言。

327. **丁伯先生(越南)**：越南社会主义共和国政府对泰国代表团团长提出的与我国有关的问题的立场，我国代表团团长今年9月28日向大会〔第13次会议〕发言时已作了清楚的说明。

328. 时间已经很晚，为了不使大会代表们感到不耐烦，我不想重复当时讲的话了。但是，我国代表团必须断然拒绝泰国代表团团长对我们提出的诽谤性指控。众所周知泰国站在帝国主义者一边，积极参加了对越南、柬埔寨和老挝发动的侵略战争。如果泰国坚持过去的错误，对印度支那三国人民采取敌视态度，那么这种态度本身就是与泰国的利益以及东南亚和平与稳定的利益背道而驰的。

329. **海达尔先生(阿拉伯叙利亚共和国)**：我很抱歉时间这么晚还要发言。我不想占用本大会或大会各会员国代表的时间，因为我们很想节约使用这有限的时间。然而，我不得不重述一下我们过去多次说过的一些事情。我国军队是应黎巴嫩总统及合法当局的请求进入该国的，我们随时准备在黎巴嫩合法政权提出有关要求时离开黎巴嫩。

330. 这就是我们的立场：我们过去一再表明了这一立场，现在我们再次表示一下这个立场。但是，尽管如此，还是有某一类人觉得很难理解我们的立场。这种人什么都不想去理解。因此，我不应浪费我的时间和本大会的时间去使他们理解我们的立场。

331. 本大会本身已谴责了犹太复国主义的以色列对阿拉伯领土的侵略，如同它反复谴责了以色列的犹太复国主义实体一样。由于这些原因，有两种可能性：要么是国际社会压倒多数的成员是正确的，要么是犹太复国主义实体及其少得可怜的盟友，如非洲的种族主义政权和前索摩查政权，是正确的。要么是大会正确，要么是那些政权正确。这要由各代表团及完全能够独立作出客观判断的人来定夺。

332. 最后再说一句——我必须要讲这句话，因此我预先表示歉意。我只能蔑视那些拿我们几分钟前听到的、事前经过长时间准备的那些荒谬绝伦的话来浪费本大会时间的人。

333. **奥贝达特先生(约旦)**：我想提醒在座的诸位——这种提醒是有益的——大会1947年通过有关分治的决议〔第181(II)号决议〕之后，以色列没有遵守那项分治决议，而是开始进行进攻和袭击，以便尽可能多地攫取巴勒斯坦领土。约旦军队设法拯救了阿拉伯耶路撒冷及西岸余下的一切。

334. 在以色列掠夺了所有这些领土之后，西岸的阿拉伯人民举行了好几次会议，决定他们的命运。1948年在杰里科举行了一次会议，1949年在安曼举行了另一次会议，并在纳布卢斯举行了第三次会议。这三次会议的结果是，做出了与约旦河东岸统一的决定，而且统一进程在1950年采取了宪政的形式。统一决定是明确的：它不会对巴勒斯坦事业的最后胜利有任何影响。也就是说，与以色列代表的说法正好相反，约旦从一开始就充分认识到，必须维护巴勒斯坦事业及巴勒斯坦的特性。

335. 自统一以来，约旦人民一直同巴勒斯坦人民一道参加重建任务和工作。在经济和政治方面取得了进展。因此，我认为以色列代表对过去从未发生过的事，如他指控约旦当局殴打纳布卢斯公民的事，假发慈悲是毫无道理的。

336. 我再次重申，约旦从一开始就认识到了维护巴勒斯坦特性的必要性。

337. 现在我想谈谈以色列代表提出的第二个问题。他在对巴勒斯坦人假发慈悲的同时，还指控约旦在1970年9月的事件中给了巴勒斯坦人以沉重的打击。我要对大会指出，1970年约旦发生的事件是罪犯与当局之间的事，而不是巴勒斯坦人与约旦当权者之间的事。我再次重申，当时发生的是违法的事，而与罪犯是否是巴勒斯坦人的问题毫不相干。

338. 也许以色列代表有一天会承认，在逃往西岸的罪犯中有些人实际上是以色列派到约旦去破坏稳定和制造动乱的特务。

339. 至于以色列代表说约旦没有保护圣地，这种说法完全是谎言。约旦过去一直认为并且现在仍然认为，人们有来往圣地的自由，而且始终保护这些圣地。

340. 以色列代表提出的毫无根据的说法改变了事实。

341. **阿里先生(伊拉克)**: 大会及参加各委员会会议的代表现已完全听惯了犹太复国主义种族实体代表每年所作的千篇一律的发言。阿拉伯国家及其不同政权正受到不应有的同一指控和谎言的中伤。其原因是显而易见的。

342. 犹太复国主义代表对各阿拉伯政权无一例外进行了侮辱。他还不断指责阿拉伯国家总是极力武装自己并动员人民以打击和消灭上述实体。我认为他的讲话里没有一点新东西。

343. 有个新情况就是, 犹太复国主义代表现在指控伊拉克在进行核武装。有句阿拉伯谚语用来说明这种指控几乎可以说非常合适: 我们说, 这是被告几乎都要说的话, 即“请理解我的意思”。

344. 众所周知, 阿拉伯小组已建议在本届会议议程上增列一项题为“以色列的核武装”的项目[4/34/142]。实际上, 本届会议将讨论这个问题, 各位代表将会听到有关以色列进行核武装的规模和严重程度以及它不仅对中东和平而且对世界其他地区的和平造成多大威胁的确切情况。

345. 众所周知, 伊拉克是已经签署不扩散核武器条约的国家之一, 我们也知道, 其他阿拉伯国家也签署了这项条约。但是, 自称正在为和平而奋斗的犹太复国主义实体却还没有这样做。

346. 犹太复国主义代表谈到伊拉克军备的数量, 似乎他是竭力要使他人忘掉众所周知的事实, 即以以色列实际上已成为十分先进的美国武器的武库。我们还亲眼目睹了以色列最近对黎巴嫩南部进行的侵略, 我们在那里清清楚楚地看到了正在使用的那类武器。美国和以色列的官方和半官方人士常常谈到以色列最近获得的武器的质量和数量以及最近它向五角大楼提交的要求各种武器的清单; 如果我们提到这一点, 人人就会知道以色列的意图给我们的未来带来的危险。

347. 当我们获取武器时, 我们这样做是因为我们想要能够保卫我们自己不受犹太复国主义者的侵略, 保卫我们的领土不被占领, 保卫我们的人民不被屠杀。

348. 以色列占领了并且仍在占领阿拉伯领土。

它驱逐了整整一个民族, 并且仍在驱逐阿拉伯人。以色列无视一切有关的联合国决议, 而且还在这么做。因此, 犹太复国主义种族主义代表, 本大会最简明的决议的敌人, 怎么能谈论别国并指控它们采取了它们根本没有采取的行动呢?

349. 犹太复国主义代表以为, 他指控我们第一个力图获取核武器就可以影响各位代表的看法。但是, 实际情况是改变不了的。十分可靠的情报资料即将提交大会, 届时我们将会谈一切有关的事实。

350. **布卢姆先生(以色列)**: 约旦代表再次极力篡改中东历史, 但是, 众所周知, 包括外约旦在内的阿拉伯国家曾发誓要取消1947年11月29日的大会第181(II)号决议, 然后就着手以武力破坏这项决议。外约旦——这是他的国家当时的国名——公然违反联合国宪章, 于1948年5月非法入侵了巴勒斯坦委任统治地。1948年的联合国决议完全证实了这番话, 并清楚地证明了上述事实, 此间约旦代表的任何捏造均不能改变那些众所周知的事实。

351. 约旦摧毁了耶路撒冷旧城犹太人住区的50多座犹太教堂, 这自然可以作为约旦表白自己尊重耶路撒冷的圣地的佐证。它对橄榄山上古老的犹太人基地的亵渎行为也可以作为佐证。

352. 伊拉克代表显然忘了, 我们仍在进行一般性辩论。因此, 他掏出了他的标准发言稿, 他显然是打算不管此间讨论什么议程项目都要使用这个发言稿。但是, 我们当然已经听惯了这种陈腐不堪的唱片, 因而我没有理由为了对此作出回答而拖延大会的时间。

下午7时50分散会。

<sup>1</sup>萨基西阿姆拉和里奥得奥罗人民解放阵线。

<sup>2</sup>见《安理会正式记录, 第三十三年, 1978年7月、8月和9月份补编》, 文件S/12827。

<sup>3</sup>见文件A/CONF.62/88。

<sup>4</sup>见《联合国贸易和发展会议记录, 第五届会议, 第一卷, 报告和附件》(联合国出版物, 出售品编号No: E.79.II.D.14), 第一部分A。

<sup>5</sup>见《安全理事会正式记录, 第三十三年, 1978年4月、5月和6月份补编》, 文件S/12636。

<sup>6</sup>东帝汶独立革命阵线。



<sup>7</sup>见《安理会正式记录，第三十三年，1978年10月、11月和12月份补编》，文件S/12939。

<sup>8</sup>见《安全理事会正式记录，第三十四年，1979年1月、2月和3月份补编》，文件S/13025。

<sup>9</sup>见《安全理事会正式记录，第三十四年，1979年1月、2月和3月份补编》，文件S/13027。

<sup>10</sup>见《安全理事会正式记录，第三十四年，1979年1月、2月和3月份补编》，文件S/13162。

<sup>11</sup>1975年2月28日在洛美签订的非洲、加勒比和太平洋(国家)-欧洲经济共同体洛美协定。协定全文见文件A/AC.176/7。

<sup>12</sup>见《大会正式记录，第二十五届会议，全体会议》，第1876次会议，第212段。

<sup>13</sup>见《大会正式记录，第三十二届会议，全体会议》，第28次会议，第34至67段。

<sup>14</sup>在戴维营商定的关于实现中东和平的纲要及1978年9月

17日在华盛顿签订的关于埃及同以色列缔结一项和平条约的纲要。

<sup>15</sup>1979年3月26日在华盛顿签订的关于阿拉伯埃及共和国和以色列国缔结的和平条约。

<sup>16</sup>稳定出口收入。

<sup>17</sup>南非不顾安全理事会第276(1970)号决议继续留驻纳米比亚(西南非洲)对各国的法律后果，咨询意见，《1971年国际法院裁决集》，第16页。

<sup>18</sup>见《安全理事会正式记录，第三十三届，1978年4月、5月和6月份补编》，文件S/12636。

<sup>19</sup>《1979年8月20日至31日在维也纳举行的联合国科学和技术促进发展会议的报告》(联合国出版物，出售品编号：E.79.I.21)，第六和第七章。

<sup>20</sup>新的国际发展战略筹备委员会。

<sup>21</sup>在戴维营商定的关于1978年9月17日在华盛顿签署的中东和平纲要。